

CATALOGUE GÉNÉRAL DE

GRAINES SÉLECTIONNÉES

Potagères, Fourragères et de Fleurs
Bulbes - Graminées - Articles divers
— Graines pour Oiseaux et Volailles —

MAISON V^{IE} PAQUET-DE CRAEN

ANCIENNE MAISON

C. DE CRAEN

FONDÉE EN 1849

Chaussée de Forest

74

(entre la Porte de Hal et la Place de Bethléem)

BRUXELLES-MIDI

Porte de Hal, trams N^{os} 15-9-20-22-98

Economique, et vicinal de Waterloo

Place de Bethléem, trams N^{os} 49-19-80-81-83

Compte Chèques-Postaux 40458

Compte Courant : SOCIÉTÉ GÉNÉRALE 63963

Téléphone : BRUXELLES 488.21



Capucine hybride de Lobb

Le magasin est fermé à midi les dimanches et jours fériés

Imprimerie ALPH. LEYS, Chaussée de Thourout, 51-88, Ostende — Tel. 602.

A mes honorés Clients,

M.....,

J'ai l'honneur de vous faire parvenir, afin de le soumettre à votre bienveillant examen, mon Catalogue Général de Graines potagères, fourragères et de fleurs pour l'année 1928.

Le temps froid et pluvieux que nous avons eu l'été dernier a retardé le développement des plantes; les maladies ont attaqué les porte-graines ce qui a nui à la maturation des graines, aussi pour certains articles (haricots, laitues, poireaux) la récolte est déficitaire.

Je me permets de faire remarquer que je ne vends, que des graines de toute première qualité, sélectionnées, franches d'espèces et de la meilleure germination.

Dans l'espoir d'être favorisée de vos ordres à l'exécution desquels j'apporterai, comme toujours, mes meilleurs soins, je vous présente, M..., mes salutations empressées.

Maison Vve PAQUET-DE CRAEN.

Aan mijn geëerde Klanten,

M.....,

Ik heb de eer U mijnen algemeenen Kataloog van groenten, bloemen en voederzaden voor het jaar 1928 te zenden en hoop dat de zelfde met toegenegenheid zal ontvangen worden.

Het koud en regenachtig weder van verleden zomer heeft de ontwikkeling der planten vertraagd; de ziekten zijn op de zaadplanten gevallen hetgeen veel schade gedaan heeft voor het rijpen der zaden. Om die reden, en voor zeke-re artikels (boonen, kropsalaad, porei), is het onbrekende.

Ik neem de vrijheid U wel te doen bemerken, dat ik maar uitgekozen zaden van eerste hoedanigheid, uit de zuiverste soorten en der beste kiemkracht verkoop.

Hopende dat U mij met uwe bestellingen aan de welke ik mijne beste zorgen zal geven, zult vereeren, bied ik U, M. ..., mijne groeten.

Huis Wwe PAQUET-DE CRAEN.

Conditions de vente.

Les **Prix** cotés dans ce catalogue sont nets, sans engagements et sauf variations et s'entendent pour marchandises prises en mes magasins.

Expéditions. Je prie instamment mes correspondants, lors de chacune de leurs demandes de me donner exactement leur adresse et de m'indiquer par quelle voie (*Grande ou Petite Vitesse*) en gare, bureau restant ou à domicile, par quelle entremise et à quelles conditions spéciales (s'il y en a), les expéditions devront leur être faites. A défaut de ces indications, je choisirai moi-même, aux risques et périls du destinataire, et sans que ma responsabilité soit engagée, la voie qui, selon la nature et l'importance de chaque envoi, me paraîtra la plus convenable et la plus avantageuse.

Les **Marchandises** voyageront aux frais, risques et périls du destinataire.

Les **Emballages** sont facturés au prix coûtant et ne sont pas acceptés en retour.

Paiements. La vente se fait au comptant. Les frais de timbres et de dispositions de tous genres seront ajoutés au montant de la facture. Les clients peuvent pour la facilité et la modicité des frais verser le montant des factures à mon *Compte Chèques Postaux N° 40458* ou à mon compte-courant à la Société Générale N° 63963 à Bruxelles. Je prie les personnes avec lesquelles je ne suis pas en relations d'affaires de m'adresser des références sérieuses ou de m'autoriser à expédier contre remboursement.

Verkoop's voorwaarden.

Prijzen: De aangeteekende prijzen in deze prijslijst zijn net zonder verbintenis en behoudens wijzigingen, maar moeten begrepen worden voor waren in mijne magazijnen genomen.

Verzendingen: De Klanten worden verzocht terzelfde tijd der bestellingen mij hun adres wel op te geven en ook op welke wijze (*GROOTE of KLEINE SNELHEID*) enz., de verzending moet gedaan worden. Indien dit niet gebeurt zal ik, zonder verbintenis, de beste verzendingswijze zelf kiezen, maar altijd op kosten en gevaar van den bestemmeling.

De **Koopwaren** zullen op kosten en gevaar van den bestemmeling verzonden worden.

Het **Inpakgoed** wordt aan den inkoop prijs gerekend en niet wedergenomen.

Betaling. De koop wordt baar betaald. De prijs van zegels en taksen worden bij het bedrag gevoegd. De Klanten kunnen voor het gemak en de kleinste kosten het bedrag der facturen op mijne *POSTCHECKREKENING* nummer 40458 of op mijne rekening n° 63963 bij de Société Générale te Brussel storten. Ik bid de personen met dewelke ik niet in betrekking ben mij toe te laten de verzending tegen terugbetaling te doen.

Envois affranchis pour la Belgique. — Gefrankeerde verzendingen voor België.

Tarif des transports par Chemin de fer Vervoertarif voor den IJzerenweg			TARIF II	EXPRESS
	Jusque (tot)	3 kilogrammes		
de 3 kilos	»	5	2.70	5.60
de 5 kilos	»	10	3.90	5.00
de 10 kilos	»	20	4.40	6.10
			5.60	9.00

au delà de 20 kilos prix du barème kilométrique

Échantillons Postaux pour la Belgique. — Verzending per Post als stalen zonder waarde.

100 à 300 gr. et au-dessous	0.60 fr.	400 à 450 gr.	0.90 fr.
300 à 350 gr.	0.70 fr.	450 à 500 gr.	1.00 fr.
350 à 400 gr.	0.80 fr.		

Recommandation : 1,50 fr. en plus par pli du port habituel.

Chaussée de Forest, 74, BRUXELLES-Midi

Téléphone : BRUXELLES N° 44821

N^o _____, à
straat N^r _____, te

A expédier par
Te verzenden met

On est prié d'indiquer par quel tarif on désire que l'expédition soit faite; si en gare ou à domicile.
Men wordt verzocht de wijze van verzending aan te duiden.

mp. Alph. LEYS, Ostende.

[illegible]

[illegible]

Quelques directives générales pour les amateurs de jardinage.

On améliore un *terrain lourd* (argileux) en le bêchant profondément, en y incorporant du fumier d'étable très court auquel on ajoute du fumier d'écurie et de la chaux.

Un *terrain léger* (sablonneux) est amélioré par un profond bêchage, l'emploi du fumier long d'étable et du fumier d'écurie.

Pour la disposition du *potager* il est avantageux de grouper les légumes nécessitant les mêmes soins de culture.

L'*alternance des cultures* est très utile et s'établit de la manière suivante :

1^{re} année (1^{ste} jaar)

- A. — *Foliacés* (Bladergewassen)
- B. — *Racines* (Wortelgewassen)
- C. — *Légumineuses* (Peulvruchten)

2^{me} année (2^{de} jaar)

- Racines* (Wortelgewassen)
- Légumineuses* (Peulvruchten)
- Foliacés* (Bladergewassen)

3^{me} année (3^{de} jaar)

- Légumineuses* (Peulvruchten)
- Foliacés* (Bladergewassen)
- Racines* (Wortelgewassen)

Fumier (à incorporer au sol lors du labour)	
Mest (in te ploegen)	
Engrais (à épandre avant de préparer le sol)	
Meststoffen (uitstorten voor 't bewerken der grond)	
Sulfate d'ammonique ou nitrate	
Sulfate de potasse	
Superphosphate	

Voir prix page 32. — Zie prijzen bladz. 32

Le *semis* ne doit se faire que lorsque le sol est bien préparé et que le temps est favorable. — Il ne faut recourir la graine que d'une couche de terre proportionnée à sa grosseur, en général pas plus du double de son épaisseur.

Les *semis sur couche et sous chassis* ont pour but d'obtenir de bonne heure des plants vigoureux bons à repiquer en pleine terre. — Le sol des couches doit être léger, perméable et nutritif.

On *sème en pépinière* les légumes et fleurs qui supportent la déplantation et quand les plants ont atteint un bon développement on les repique en place. — Exposer de préférence la pépinière au midi et abriter des vents du nord. — La terre doit être bien préparée, meuble, légère, fumée.

On *sème en pleine terre* à la volée, en lignes, en poquets. — Il faut répartir les graines aussi également que possible, il est nécessaire d'éclaircir le semis lorsqu'il est trop dru.

L'*époque des semis* varie d'après la résistance des variétés au froid et à la chaleur.

N.-B. — Le *calendrier des semis* est joint gratuitement à toute commande.

Consultez les ouvrages.

Le Jardin des Colons, par P. De Backer	Prix 4.00
Résumé pratique de culture maraîchère, par Al. Delhay	3.90
Traité pratique de culture maraîchère, par Em. Stappaerts	26.00

Eenige algemeene inlichtingen voor de liefhebbers van tuinbouw.

Zware gronden (klei- of leemgronden) verbetert men door diepbewerken, het bemesten met veel korte stalmest en het toevoegen van veel paardenmest en kalk.

Lichte gronden (of zandgronden) verbetert men door diepbewerken, het bemesten met veel lange stalmest en het toevoegen van paardenmest.

Voor de *indeeling van den groententuin* is het beter de groenten, die dezelfde zorgen en mesten noodig hebben, te vereenigen.

De *vruchtafwisseling* is van het grootste nut en geschiedt als volgt :

<i>Foliacés</i> Bladergewassen	<i>Racines</i> Wortelgewassen	<i>Légumineuses</i> Peulvruchten
à volonté volgens begeerte	bien décomposé wel verteert	pas de fumier geen mest
par are	par are	par are
per Are	per are	per are
4 kg.	3 kg.	—
3 kg.	3 kg.	3 kg.
5 kg.	5 kg.	8 kg.

Het *zaaien* moet gedaan worden als de grond goed bewerkt en het weder gunstig is. — Het zaad moet navolgens zijne dikte bedekt worden, niet meer als twee maal zijne dikte.

Het *zaaien in broetskassen en onder ramen* is de wijze om vroeg, straffe planten te winnen om in de volle grond uitteplanten. — De grond van broetskassen moet doordringbaar, licht en voedzaam zijn.

Men *zaait in kweekerij* de planten en bloemen die het verplanten verdragen, en die, wanneer ze eene goede ontwikkeling hebben, ter plaats gezet worden. — De kweekerij moet in het zuiden en bevrijd van de noordsche winden gelegen zijn. — De grond zal licht zijn, wel verzorgd en wel gemest worden.

Men *zaait in volle grond* uit de volle hand, of op lijnen. — Men moet de zaden zooveel mogelijk en evenwel verdeelen. Het is noodig het zaaien uittedunnen als het de dik staat.

Het *tijdstip van zaaien* verandert volgens de wederstand der planten tegen de koude en de warmte.

N.-B. — Een *Almonak der zaaikunst* zal men kosteloos ontvangen voor elke bestelling.

Leest de werken :

Het Hofje der Planters, door P. De Backer	Prijs 4.00
Praktische Leergang over Groententeelt, door Em. Stappaerts	26.00

Graines Potagères. -- Groentezaden.

Ail (Prix variable)

Demande une terre profonde, pas trop humide; se plante à la sortie de l'hiver

Ail blanc, ou commun

15 gr. 30 gr. 100 gr.

au cours - prijs v. d. dag

Look (veranderlijke prijs)

Vraagt een diepe en niet te vochtige grond, te planten bij het einde van den winter.

Look, witte of gewone

Arroche — Belle-dame

Se sème en pleine terre, en place, de mars en juillet. Très bonne plante pour épinard d'été.

Arroche, blonde	0 90	1 70	5 10
» rouge foncé	0 90	1 70	5 10

Hofmelde

Te zaaien in vollen grond, ter plaatse, van Maart tot Juli, zeer goede plant voor zomerspinagie.

Hofmelde, gele,
» donkerroode.

Artichaut

Semer sur couche en février-mars, et en place de fin avril en mai, en terre profonde et fraîche, mais saine.

Artichaut, vert de Laon, (graines) variété la plus estimée	le paquet 2.75	7 75	15 00
--	----------------	------	-------

Artichaut, œillets, livrables d'avril en mai. Prix variable au cours - prijs v. d. dag

Artisjok

Te zaaien op broeibak in Februari-Maart en ter plaatse van einde April en Mei in diepe en frische, maar gezonde grond.

Artisjok, dikke groene van Laon (zaden), de beste, het pakje, 2.75 fr.
Artisjok, aizetsels of plantjes, leverbaar van April tot Mei. (Veranderlijke prijs).

Asperges

Semer en mars-avril, en bonne terre riche et meuble.

Asperge d'Argenteuil, hâtive	0 90	1 70	5 10
» grosse blanche, améliorée	0 90	1 70	5 10

Aspergiën

Te zaaien in Maart-April in wel gemesten en lichten grond.

Aspergiën van Argenteuil, vroege.
» dikke witte verbeterde.

Plantes d'Asperges

Les griffes d'asperges se plantent en février-mars dans un terrain sain et bien fumé, en espaçant les plantes de 90 centimètres à 1 mètre en tous sens.

Asperges de Malines, blanches, plants de 2 ans, le cent au cours - prijs v. d. dag

Asperges d'Argenteuil, hâtives, plants de 2 ans, le cent au cours - prijs v. d. dag

Aspergieplanten

De aspergieplanten worden in Februari-Maart, in een gezonden en wel gemesten grond geplant. Ze van 90 centimeters tot 1 meter van elkander planten.

Aspergiën, witte Mechelsche, tweejarige planten.

Aspergiën, vroege van Argenteuil, witte tweejarige planten.

Aubergine

Semer sur couche en février-mars; repiquer sur couche et mettre en place fin mai en espaçant de 30 à 40 centimètres.

Aubergine violette, longue hâtive,	le paquet, 2.25 fr.	6 25	12 00
Aubergine violette ronde, très grosse ou monstrueuse,	le paquet, 2.25 fr.	6 25	12 00
Aubergine blanche, plante aux œufs,	le paquet, 1.50 fr.		

Eierplant

Te zaaien in broeikas in Februari-Maart herplanten in vollen grond op het einde van Mei. Ze van 30 tot 40 centimeters van elkander planten.

Eierplant, lange violetkleurige, vroege, het pakje, 2.25 fr.

Eierplant, ronde violetkleurige, zeer dikke of monsterachtige, het pakje, 2.25 fr.

Eierplant, witte, echte eierplant, het pakje, 1.50 fr.

Basilic

Semer sur couche en mars-avril et repiquer en mai, à bonne exposition.

Basilic grand vert, s'emploie comme condiment, le paquet 1.50 fr.

Basilic fin vert nain compact, convient pour potées, le paquet 1.50 fr.

Balsemkruid

Te zaaien in broeikas in Maart-April, herplanten in Mei in vollen grond, langs eenen warmen kant.

Balsemkruid, groote groene, wordt als toespijs gebruikt, het pakje, 1.50 fr.

Balsemkruid, fijn groen, zeer laag, dient voor potjes, het pakje, 1.50 fr.

Bette (voyez Poirée, p. 17)

Betteraves à salade

Semer en avril-mai en pleine terre, fertile, bien défoncée.

Betterave d'Erfurt, longue à chair et feuillage rouge noir	0 90	1 70	5 10
Betterave rouge de Covent Garden, demi-longue chair rouge foncé, sucrée	0 90	1 70	5 10
Betterave plate d'Egypte, rouge-noir	0 90	1 70	5 10
Betterave rouge crapaudine, 1/2 longue, chair rouge, sucrée, écorce rugueuse	0 90	1 70	5 10

Salaadbeeten

Te zaaien in April-Mei in volle, vette en wel bemeste grond.

Beet van Erfurt, lange zwarte roode.

Beet, roode van Covent Garden, half-lange, donker rood gesuikerd vleesch.

Beet, platte van Egypte, zwart roode.

Beet roode crapaudine, half lange, roode, ruwe schors.

Betteraves fourragères. — 15 gr. 30 gr. 100 gr.

(Voyez Graines fourragères, page 22)

Cardons

On plante : 1° en avril sur couche en petits pots pour mettre en place en juin ; 2° en mai en place et espacés d'un mètre environ en tous sens.

Cardon plein inerme , sans épines, côtes épaisses, très pleines, le paquet 1.25 fr.	3 25	6 00	18 00
Cardon Puviss , variété très vigoureuse, complètement sans épines, le paquet 1.25 fr.	3 25	6 00	18 00
Cardon de Tours , épineux, côtes très épaisses et très pleines, le paquet 1.25 fr.	3 25	6 00	18 00

Carottes potagères

On sème sur couche ou en pleine terre depuis janvier-février à l'automne. Le terrain doit être bien préparé, bien défoncé.

Carotte rouge à forcer Parisienne . Cette variété est essentiellement propre à la culture forcée.	3 25	6 00	18 00
Carotte rouge très courte à châssis . Carotte grelot, très hâtive.	3 25	6 00	18 00
Carotte rouge courte améliorée à forcer , variété à racine bien cylindrique.	3 25	6 00	18 00
Carotte rouge demi-longue de Carentan sans cœur, extra à forcer.	2 25	4 50	12 00
Carotte rouge demi-longue Nantaise améliorée , sans cœur, très bonne pour pleine terre.	2 25	4 00	12 00
Carotte rouge demi-longue d'Amsterdam , (origine française) extra, racine cylindrique d'un beau rouge vif et tout à fait sans cœur. Variété la plus estimée par nos marchands.	3 50	6 50	19 50
Carotte rouge longue lisse de Meaux , belle variété pour terre profonde.	2 25	4 00	12 00
Carotte rouge longue obtuse sans cœur , très belle variété, excellente pour les provisions d'hiver.	2 25	4 00	12 00
Carotte rouge longue de Saint-Valéry , superbe variété très grosse. Convient pour la grande culture.	2 25	4 00	12 00



Carotte rouge demi-longue Nantaise.
Wortel Nantaise, half lange roode.

Voederbeeten. — (zie Voederzaden, bl. 22).

Kardoën

Te planten : 1° in April in potjes in broeikas om in den vollen grond te planten in juni ; 2° in Mei ter plaatse in volle grond en op een meter afstand langs alle kanten

Kardoën, dikke doornlooze , met breede gevulde ribben, het pakje 1.25 fr.
Kardoën Puviss , zeer straffe doornlooze variëteit, het pakje 1.25 fr.
Kardoën van Tours , doornachtige met breede gevulde ribben, het pakje 1.25 fr.

Hofwortelen

Men zaait in broeikassen of in volle grond van Januari-Februari tot in den herfst. De grond moet wel voorbereid en wel bewerkt worden.

Wortel, roode Parisienne. Deze soort is de echte voor broeikassen.

Wortel roode, zeer korte voor broeikassen. Belletje zeer vroege.

Wortel roode, korte verbeterde voor broeikassen, soort met ronde, wel gevormde wortel.

Wortel roode 1/2 lange van Carentan, zonder hart voor broeikassen.

Wortel roode half-lange verbeterde Nantaise, zonder hart, heel goed voor den vollen grond.

Wortel roode, Amsterdamsche, (fransche oorsprong) half lang roode, extra, welgevormde ronde wortel van roode kleur en gansch zonder hart. De meest geprezen voor boerkozen.

Wortel roode lange effen van Meaux, schoone soort voor diepen grond.

Wortel roode, stomppuntige zonder hart, heel schoone soort voor wintervoorraad.

Wortel roode, lange van St-Valery, heel schoone dikke soort geschikt voor den grooten landbouw.



Céleri rave d'Erfurt.
Knolselderij van Erfurt.

Céleris

15 gr. 30 gr. 100 gr.

Semer sar couche de février en mars, en pleine terre de mars à juin. Demande une terre riche, bien jumée, plutôt fraîche.

Céleri plein blanc d'Amérique. Céleri White plume, tendre et charnu blanchit naturellement le paquet 1.75 fr.	4 75	9 00	27 00
Céleri plein doré, à côte rose, côtes, larges, très plein s le paquet 2.50 fr.	7 00	14 00	42 00
Céleri plein blanc doré. Céleri Chemin (vrai), très hâtif, côtes larges, pleines jaunes et charnues, excellente variété d'été et d'automne le paquet 2.50 fr.	7 50	15 00	45 00
Céleri Pascal, plein blanc, variété demi courte, à côtes larges, se conserve bien l'hiver, le paquet 1.00 fr.	2 75	5 00	15 00
Céleri plein blanc court, à grosse côte, sans drageons, très belle variété rustique, le paquet 1.00 fr.	2 75	5 00	15 00
Céleri violet de Tours, (très gros) vigoureux rustique, côtes pleines tendres, le paquet 1.00 fr.	2 75	5 00	15 00
Céleri à couper, petit, employé pour les potages et assaisonnement, le paquet 1.00 fr.	2 75	5 00	15 00

Céleri-rave

Semer en mars en pépinière, mettre en place en mai.

Céleri-rave de Paris, amélioré, le paq. 1.25	3 25	6 00	18 00
Céleri-rave d'Erfurt, très hâtif racine nette, le paquet 1.25 fr.	3 25	6 00	18 00
Céleri-rave géant de Prague, racine arrondie, nette, très grosse le paquet 1.25 fr.	3 25	6 00	18 00
Céleri-rave pommé à petite feuille, racine très régulière, arrondie, paq. 1.25 fr.	3 25	6 00	18 00
Céleri-rave maraîcher, racine très lisse tendre et de goût très fin le paquet 1.25 fr.	3 25	6 00	18 00



Céleri plein blanc Pascal.
Selderij witte Pascal.

Selderij

Te zaaien in broeikas van Februari tot Maart en in vollen grond van Maart tot Juni. Vraagt een wel gevette en frische grond.

Selderij witte van Amerika. «White Plume» vleezige gevulde pijpen, wordt natuurlijk wit, het pakje 1.75 fr.	
Selderij goudgele met rooskleurige pijpen, breede en wel gevulde ribben, het pakje 2.50 fr.	
Selderij goudgele (Chemin), echte heel vroege, met breede goudgele pijpen, zeer goede soort voor den zomer en den herfst, het pakje 2,50 fr.	
Selderij Pascal, gevulde half lange witte soot met breede pijpen die zich wel in den winter bewaart, het pakje 1.00 fr.	
Selderij witte korte, met dikke en vleezige pijpen, zonder wortel scheuten, het pakje 1.00 fr.	
Selderij violetkleurige van Tours, (zeer dikke) met breede vleezige en malsche stee-len, het pakje 1.00 fr.	
Selderij met fijne scheuten, gebruikt als toespijs, het pakje 1.00 fr.	

Knolselderij

Te zaaien in Maart in broelkas, ter plaats in Mei.

Knolselderij van Parijs, verbeterde, het pakje 1.25 fr.	
Knolselderij van Erfurt, zeer vroege, gladde knol, het pakje 1.25 fr.	
Knolselderij reusachtige van Praag, zeer dikke gladde knol, het pakje 1.25 fr.	
Knolselderij appelknolselderij, vroege kort loof, ronde zeer effen knol, pakje 1.25 f.	
Knolselderij boerkoozensoort, zeer gladde malsche knol van zeer fijnen smaak.	



Céleri plein blanc d'Amérique.
Selderij witte van Amerika.

Cerfeuil

15 gr. 30 gr. 100 gr.

Se sème du printemps à l'automne en pleine terre, en place; mais pendant les grandes chaleurs, de préférence à l'ombre.

Cerfeuil ordinaire ou commun	0 80	1 50	4 50
Cerfeuil frisé ou double	0 80	1 50	4 50
Cerfeuil tubéreux. Cerfeuil bulbeux, racine farineuse et sucrée, le paquet 1.50 fr.			

Se sème en septembre-octobre, la graine ne lève qu'au printemps suivant.

Champignon (Blanc de)

Blanc de champignon le kilo 30.00

Boîte échantillon (envir. 340 gr.) 11.00

- » **vierge en briquettes,**
10 briquettes 20.00
la briquette 2.50

Une notice sur la culture du champignon est jointe à chaque boîte.

Chicorées-Endives

Semer en pleine terre de la mi-mai à fin juillet.

Le paquet fr. 1.00

Chicorée frisée de Meaux, variété rustique à cœur plein, convient pour l'automne.

» frisée fine d'été ou d'Italie, convient pour la culture forcée	2 75	5 00	15 00
» frisée de Ruffec, très pleine et des plus rustiques pour l'hiver	2 75	5 00	15 00
» frisée fine de Rouen ou corne de cerf, très rustique.	2 75	5 00	15 00
» frisée fine de Louviers, petite touffe bombée, pleine et serrée	2 75	5 00	15 00
» frisée mousse très fine, convient pour la culture forcée	2 75	5 00	15 00
» frisée toujours blanche, délicieuse salade à couper jeune	3 25	6 00	18 00
» frisée impériale, belle variété à touffes bien fournies	2 75	5 00	15 00
» frisée d'hiver, race à larges feuilles, très rustique	2 75	5 00	15 00

Chicorée-scarole

Chicorée scarole ronde verte, cœur plein, excellente variété rustique	2 75	5 00	15 00
» blonde, (à feuille de laitue) plus large, variété d'été et d'automne	2 75	5 00	15 00
» de Limay, feuille très amples, gaulées entières	2 75	5 00	15 00

Kervel

Te zaaien van in de lente tot in den herfst in volle grond, maar met de grootste warmte, liefst in den lommer.

Kervel gewone.	
» gekrulde of dubbele.	
» Knolkervel, blomachtige en gesuikerde wortel, het pakje 1.50 fr.	

Te zaaien in September-October, het zaad schiet maar met de volgende lente.

Kampernouliebrood

Fransch wit Kampernoellebrood, geperst de kilo 30.00 fr.

- » **Monsterdoosje omtrent 340 gr.** 11.00
» **wit Kampernoellebrood,** in
koekjes 10 koekjes 20.00
het koekje 2.50

Eene beschrijving tot het teelen van kampernoeliën vergezelt ieder doosje.

Andijvie

Te zaaien in vollen grond van den 15 Mei tot einde Juli.

Het pakje 1.00 fr.

Andijvie, gekrulde van Meaux, met gevuld hart, gelijkt voor het najaar.

- » **fijn gekrulde zomer andijvie of van Italie,** bijzonder geschikt voor de teelt in broeikas.
- » **gekrulde van Ruffec,** wel gevuld hart en krachtig voor den winter.
- » **fijne van Rouen of hertshoorn** heel krachtig voor den winter.
- » **fijne van Louviers,** met gansch vol hart.
- » **mosachtige,** zeer fijn gekruld, goed voor teelt in broeikassen.
- » **gekrulde, altijd wit,** wordt als fijne snijsalaad gebruikt.
- » **gekrulde, keizerlijke,** zeer schoone wel gevulde variëteit.
- » **gekrulde winter-andijvie,** variëteit met br. blad., krachtig v. d. winter.

Krop-Andijvie

Kropandijvie, (escarol) rond, groen, volhartigen z. aangep. en kr. v. d. winter	
» geelachtige krulandijvie, met latuwtblad, breede, zomer en herfstsoort.	
» van Limay, zeer breede bladeren heel gewafield.	



Chicorée-Scarole verte à cœur plein.
Grove Andijvie volhartige.



Chicorée à gr. racine de Br.
Suikerij-Witloof.



Chicorée frisée de Meaux.
Andijvie, gekrulde van Meaux.

Chicorée à grosse racine

15 gr. 30 gr. 100 gr.

Chicorée à grosse racine de Bruxelles ou Witloof (vraie) . . . 3 25 6 00 18 00
Le mode de culture est indiqué sur chaque paquet.

La culture du Witloof par *P. De Backer*, avec explications et figurines. Prix 3.00 fr.

Chicorée sauvage ou amère, (barbe de capucin) excellente salade d'hiver . . . 0 80 1 50 4 50
» **à grosse racine**, (à café) race de Magdebourg . . . 1 50 2 80 8 40

Choux pommés blancs ou cabus

Semer : 1^o fin août et commencement de septembre, en pleine terre ; 2^o en février-mars, sur couche ; 3^o fin mars en mai en pleine terre.

Le paquet 1.25 fr.

Chou pommé blanc Express, le plus hâtif de tous les choux . . . 3 25 6 00 18 00
» **Gloire d'Enkhuizen**, gros dur hâtif . . . 3 25 6 00 18 00
» **d'York**, gros . . . 2 75 5 00 15 00
» **Cœur de Bœuf**, gros, variété rustique . . . 2 75 5 00 15 00
» **palm de sucre**, précoce, pomme très allongée . . . 3 75 7 00 21 00
» **de Boston ou de Brunswick**, à pied court, tardif, pomme grosse, large, très plate . . . 2 75 5 00 15 00
» **quintal d'Alsace**, chou à choucroute . . . 3 25 6 00 18 00
» **de Hollande**, tardif, pom. tr. pleine . . . 2 75 5 00 15 00

Choux pommés rouges

Le paquet fr. 2.00

Chou pommé rouge foncé hâtif d'Erfurt jolie petite race hâtive . . . 3 75 7 00 21 00
» **d'Utrecht**, demi-gros, rouge foncé . . . 3 75 7 00 21 00
» **Tête de nègre**, très foncé côtes fines . . . 5 25 10 00 30 00
» **gros**, exportation d'hiver, pomme grosse, tardif . . . 5 25 10 00 30 00
» **Zénith**, rouge très foncé, demi-gros, côtes fines . . . 5 25 10 00 30 00
» **gros ordinaire du pays** . . . 3 25 6 00 18 00



Chou de Milan gros des Vertus.
Savooikool dikke des Vertus.

Suikerij met dikke wortel

Suikerij, Brusselsche Witloof, echte soort
Eene beschrijving over het teelen van het witloof staat gedrukt op elk pakje.

De teelt van Witloof door *P. De Backer*, in woord en beeld. Prijs 3.00 fr.

Suikerij, gemeene of bittere chicorei (capucienenaard) goede wintersalaad
» **van Magdeburg met dikke wortel**. (Koffiepeelen).

Witte Kabuizen of Sluitkoolen

Te zaaien : 1^o van het einde Augustus-September in volle grond ; 2^o in Februari-Maart in broeikassen ; 3^o einde Maart-April en Mei in volle grond.

Het pakje 1.25 fr.

Sluitkool, witte express, de vroegste van alle koolen.
» **Roem van Enkhuizen**, dikke, vaste, vroege.
» **van York**, dikke.
» **ossenhart**, dikke, krachtige voor den winter.
» **suikerbrood**, vroege langwerpige krop.
» **van Boston of van Brunswick**, met korte stam, late met dikke krop breede, zeer platte.
» **Duitsche**, groote platte voor den opleg (choucroute).
» **late Hollandsche**, ronde krop.

Roode koolen

Het pakje 2.00 fr.

Roode kool, Erfurtsche, vroege, donker roode, schoone kleine, vroege soort
» **Utrechtsche**, middelbare dikte, donker roode.
» **Negerskop**, zeer donker, fijne ribben.
» **dikke voor den winter**, exportation dikke late krop.
» **Zenith**, donker roode, middelbare dikte, fijne ribben.
» **dikke van het land**



Chou-fleur nain hâtif d'Erfurt.
Bloemkool lage vroege van Erfurt.

Choux de Milan ou pommés frisés. — Choux de Savole.*Semer de mars en juin.**Le paquet 1.00 fr.***Chou de Milan très hâtif de la St-Jean,**

petite variété, pied court

15 gr. 30 gr. 100 gr.

2 50 4 50 13 50

» **petit hâtif d'Ulm**, chou très précocé à pomme petite

1 75 3 00 9 00

» **court hâtif**, excellente variété à feuilles larges

1 75 3 00 9 00

» **favori de Sluis et Groot**, vert, fin, hâ if. Espèce très frisée, d'une beauté

1 75 3 00 9 00

» **hâtif d'Aubervilliers**, variété hâtive du Milan des Vertus

2 25 4 00 12 00

» **grôs des Vertus**, pomme grosse et serrée, tardif

1 90 3 50 10 50

» **ordinaire du pays**, dit de Savole, excellente race à pied court.

2 25 4 00 12 00

» **Tête de fer**, à pied court, assez hâtif

1 75 3 00 9 00

Chou de mai*Semer en août, mettre en place en automne***Chou de mai**, vert, très hâtif, vrai, le paq. 1.00

1 75 3 00 9 00

Choux de Bruxelles*Semer en pépinière en mars-avril, mettre en place en mai-juin.***Chou de Bruxelles, demi-nain de la Halle**, très productif

1 75 3 00 9 00

» **demi-nain, Perfection**, excellent, rosettes très serrées

1 75 3 00 9 00

» **nain**, un peu plus précocé.

1 75 3 00 9 00

Choux frisés non pommés*Semer d'avril en juin.***Chou frisé d'hiver Bricoli de la Halle**, chou à jets

2 60 5 00 15 00

» **vert grand**, très rustique, résiste aux plus grands froids

1 10 2 00 6 00

» **extra frisé demi-nain**, vert.

1 10 2 00 6 00

» **vert à pied court**, bonne et jolie race naine

1 10 2 00 6 00

» **frisés et panachés en mélange**, variétés ornementales

le paquet 1.50

Savooikoolen*Te zaaien van Maart tot in Juni.**Het pakje 1.00 fr.***Savooikool, heel vroege van Sint Jan**, kleine soort, met korte stam.» **kleine vroege van Ulm**, vroege soort met kleine krop.» **korte stam**, vroege, goede soort met breedblad.» **Favori van Sluis en Groot** groene vroege, fijne, wel gekrulde soort van» **van Aubervilliers**, vroege korte stam, vroege variëteit van den dikke» **des Vertus**.» **dikke des Vertus**, dikke en vaste krop, late.» **gewone van het land**, goede soort met korte stam.» **IJzerkop**, korte stam, tamelijk vroeg**Meikool***Te zaaien in Augustus, ter plaats zetten voor den winter.***Meikool**, groene heel vroege, echte, pakje 1.00**Spruitkoolen***Te zaaien in Maart-April. Ter plaats zetten in Mei-juni.***Spruitkool, halve hoogte van de Halle**, zeer vruchtbaar.» **halve hoogte Perfection**, heel goede, vaste spruitjes.» **lage**, een weinig vroeger.**Krul ongekropte koolen***Te zaaien van April tot Juni.***Krulkool, Bricoli van de Halle**, scheut kool» **groene groote**, weerstaat aan de grootste koude.» **halve hoogte**, fijn gekruld extra.» **groene**, met korte stam.» **groene, gestreepte**, sieraadplant het pakje 1.50 fr

Chou de Bruxelles, demi-nain, Perfection.

Spruiten, halve hoogte, Perfection.



Chou-fleur de Hollande.

Bloemkool, Hollandsche.

Choux-fleurs

5 gr. 10 gr. 20 gr.

Semer les variétés hâtives en août-septembre, repliquer sous châssis pour hiverner, récolte en mai-juin. Semer les mêmes variétés en février sous couche repliquer et abriter pour produire en juillet-août. Les variétés tardives doivent être semées en avril-mai pour produire à l'automne.

Chou-fleur nain, extra hâtif, Boule-de-neige , la meilleure variété pour châssis	7 75	15 00	30 00
» nain très hâtif d'Erfurt , (vrai) très hâtif, se forme rapidement	7 75	15 00	30 00
» Exportation hâtif pomme grosse blanc de neige	6 25	12 00	24 00
» de Louvain , hâtif à pied court, grosse pomme, convient pour les premières cultures en pleine terre	9 25	18 00	36 00
» Lenormand , pied court (extra) superbe variété d'automne, volumineux et rustique	4 75	9 00	18 00
» Lecerf , très résistant à la sécheresse, pomme énorme	9 25	18 00	36 00
» géant d'Enkhuizen , la meilleure variété de pleine terre	4 75	9 00	18 00
» dur de Hollande , pomme dure et serrée, variété rustique, tardif	4 25	8 00	16 00
» géant d'automne , tardif, pied assez haut, produit en octobre-novembre	2 50	4 50	9 00

Choux Brocolis (Chou-fleur d'hiver)

Semer de fin avril jusqu'en juillet, récolte de mars en juin.

Chou Brocoli blanc hâtif , excellente variété hâtive	1 75	3 00	6 00
» blanc Mammoth , très grosse pomme, bien blanche	1 75	3 00	6 00

Chou de Chine ou Pé-Tsaï

Semer de juin en septembre, de culture facile.

Amélioré , excellent légume, se consomme cru, en salade ou cuit	15 gr.	30 gr.	100 gr.
	0 90	1 70	5 10

Chou-marin (v. Crambé p. 10)**Choux-navets v. (graines fourragères, p. 22)****Choux-raves (sur terre)**

Semer de mars jusqu'à fin juin.

Chou-rave blanc hâtif de Vienne , jolie variété potagère.	2 25	4 00	12 00
» violet hâtif de Vienne , bonne petite variété potagère	2 25	4 00	12 00



Chou Brocoli Mammoth.
Brocolikool Mammoth.

Bloemkoolen

De vroege soorten in Augustus-September zaaien. Herplanten in broeikassen voor door te winteren. Oogst in Mei-Juni. De zelfde soorten in broeikassen zaaien in Februari, herplanten en beschutten om in Juli-Augustus op te brengen. De late soorten moeten in April-Mei gezaaid worden om in den herfst op te brengen.

Bloemkool, vroege lage, extra vroege sneeuwbol , de beste soort voor broeikas	
» lage, heel vroege, van Erfurt , (echte), kropt vroeg.	
» Exportation , vroege, dikke sneeuw-witte krop.	
» Leuvensche , vroege met korte stam dikke krop, geschikt voor zomerteelt in vollen grond.	
» Lenormand , korte stam, (extra), schoone zomersoort, dikke en sterk tegen de koude.	
» Lecerf , verdraagt de droogte, zeer dikke krop.	
» reusachtige van Enkhuizen , de beste soort voor de volle grond.	
» korte van Holland , harde en vaste krop, verdraagt de koude.	
» reusachtige herfstkool , late, tamelijk hooge stam, brengt op in October-November.	

Brocolikool

Te zaaien van einde April tot in Juli, te oogsten van Maart tot Juni.

Brocolikool, witte vroege , bijzonder goede vroege soort.	
» witte Mammoth , zeer dikke witte krop.	

Chineesche kool

Te zaaien van Juni tot in September, van gemakkelijke teelt.

Chineesche kool , verbeterde, zeer goede groente, wordt ongekookt in salaad of gekookt gebruikt.	
---	--

Zeekool (zie Crambé, p. 10)**Koolrapen (zie Voederzaden, bl. 22)****Raapkolen (boven den grond)**

Te zaaien van Maart tot einde Juni

Raapkool witte vroege van Weenen , schoone keukensoort.	
» violet kleurige vroege van Weenen , goede kleine keukensoort.	



Chou frisé à pied court.
Krulkool, groene korte stam.

Ciboule

15 gr. 30 gr. 100 gr.

Semer en place de février à la fin août.

Ciboule d'hiver, (vivace) variété la plus cultivée 1 50 3 00 9 00
 » **blanche**, hâtive 1 50 3 00 9 00

Ciboulette

Ciboulette ou **Civette**, condiment très usité comme « fines herbes » le paquet 2.00

Citronnelle*Semer d'avril en juin.*

Le paquet 1.50 fr.

Citrouille**Citrouille de Touraine** le paquet 1.00**Claytone***Se sème en place, pendant tout le printemps et l'été.*

Claytone de cuba, ou pourpier d'hiver le paquet 2.00 6 25 12 00

Concombres*Semer en avril sur couche, repiquer en pleine terre fin mai-juin. Semer en pleine terre fin mai-juin.*

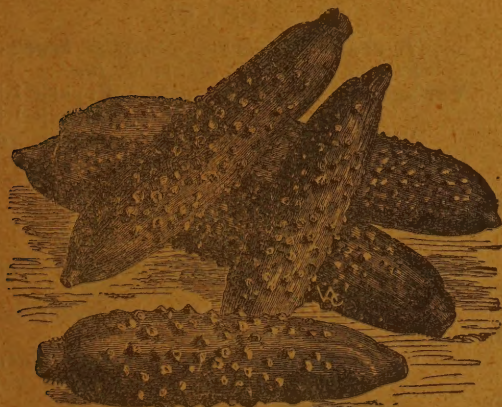
Concombre vert long de Chine, fruit lisse, hâtif, productif . . . le paquet 1.50
 » **jaune hâtif de Hollande**, fruit long, mince . . . le paquet 1.50
 » **Fournier**, (vert long fin hâtif) . . . le paquet 1.50
 » **vert long Rollinson's Telegraph** chair blanche ferme atteignant 0^m40 à 0^m60 de longueur . . le paquet 6.00

Cornichon*Semer fin mai-juin.*

Cornichon vert petit de Paris, (vrai), très productif le paquet 1.00 2 50 4 50 13 50

Courges*Semer fin mai-juin.*

Courge à la moëlle. Moëlle végétale, fruit oblong, jaunâtre . . le paquet 1.50
 » **d'ornement** en mélange le paq. 1.50



Cornichon vert petit de Paris.
Augurkje kleine groene van Parijs.

Bieslook

Te zaaien ter plaats van Feb. tot einde Aug.
Winterbieslook (altijd durend) het meeste geteelt.

Bieslook, witte vroege.**Klein Bieslook**

Klein Bieslook, wordt gebruikt als toespijs. het pakje 2.00

Citroenkruid*Te zaaien in April tot in Mei.*

Het pakje 1.50

Pompoen**Pompoen van Touraine** het pakje 1.00**Winter postelein***Te zaaien ter plaats gedurende de geheele Lente en Zomer.*

Winterpostelein, of «Claytone van Cuba» het pakje 2.00

Konkommers*Te zaaien in April in broeikassen, te herplanten in volle grond op einde mei-juni.*

Konkommer, lange groene van China, glade vrucht, vroege, vruchtbaar. 1.50
 » **gele, vroege, Hollandsche**, lange smalle vrucht het pakje 1.50
 » **Fournier**, (groene vroege fijne) het pakje 1.50
 » **groene lange Rollinson's Telegraph**, wit vleesch, zeer vast en zeer vol, vanijds 0^m40 tot 0^m60 lang p. 6.00

Augurkje*Te zaaien in volle grond einde mei-juni.*

Augurkje, kleine vroege, van Parijs (echte) brengt veel op, het pakje 1.00

Pompoen*Te zaaien einde Mei-juni.*

Mergpompoen, langwerpige geele vrucht, het pakje 1.50

Sierkauwoerden, in mengsel het pakje 1.50

Epinard monstrueux de Viroflay.
Spinagie reusachtige van Viroflay.

Crambé maritime

15 gr. 30 gr. 100 gr.

Semer au printemps.

Crambé maritime, Chou-marin, les pétioles blanchis, se consomment cuits, à la manière des asperges ou des côtes de cardons . . . le paquet 1.25

3 75 7 00 21 00

Cresson

On peut semer le cresson alénois en tout temps, en hiver sur couche et en été en pleine terre.

Cresson alénois, commun . . . 0 60 1 00 3 00
 » **alénois**, à large feuille . . . 0 60 1 00 3 00
 » **alénois**, nain très frisé . . . 0 60 1 00 3 00
 » **de jardin vivace**, salade ferme et de saveur très piquante . . . 0 80 1 50 4 50
 » **de fontaine**, à large feuille, paq. 1.75 4 75 9 00

Semer au printemps ou à l'automne sur le bord des eaux courantes.

Echalotes (Prix variable)

Planter après l'hiver en terre riche; peu enterrer.

Echalote ordinaire (bulbes), de très bonne conservation . . . au cours - prijs v. d. dag
 » **de Jersey** (bulbes), bulbe plus gros et plus coloré . . .

Epinards

Semer en place en février-mars et en août-septembre.

Epinard de Hollande, graine ronde, bonne variété d'hiver rustique . . . 0 60 1 00 3 00
 » **monstrueux de Viroflay**, graine ronde, feuilles très larges . . .
 » **lent à monter**, graine ronde, excellente race d'automne et printemps . . .
 » **Victoria**, graine ronde, très bonne variété d'été à feuilles vert foncé . . .
 » **Triomphe**, vert foncé, excellent épinard d'été . . .
 » **d'Angleterre** (très large), graine piquante variété vigoureuse . . .
 » **d'été ou Tétragone cornue**, (épinard de la Nouvelle Zélande), remplace l'épinard en été . . . 0 90 1 70 5 00
 » **perpétuel ou Oseille épinard**, (Patience). . . 1 75 3 00 9 00

Estragon

Ne donne pas de gr. fertiles, en mottes d'avril en juin, le pied au cours

Fenouil

Semer en février-mars sur couche; en pleine terre de mars en juin.

Fenouil de Florence, doux le paquet 1.50
 » **amer** . . . le paquet 1.50
S'emploient comme condiment pour confire les cornichons.

Fèves de Marais

250 gr. 1 kilo

Planter de février en mars.

Fève de Marais, grosse du Nord, cosses longues . . . 3 00 12 00
 » **Séville**, longue cosse, très hâtive et très bonne . . . 3 00 12 00
 » **trois fois blanche**, à fleur, ombilic et grain blanc. Très recherchée pour mettre en conserve . . . 4 50 18 00
 » **naine blanche hâtive**, à châssis . . . 3 75 15 00
 » **naine verte de Beck**, très productive, hâtive . . . 3 75 15 00

Zeekool

Te zaaien in de Lente.

Zeekool, de bladeren die men laat wit worden, worden gekookt gegeten op de wijze van aspergiën of kardoenen, het pakje 1.25

Kers

Men mag de gewone Kers in alle seizoenen zaaien, in den winter in broetskassen en in den zomer in volle grond.

Hofkers, gewone.
 » **breedbladige.**
 » **zeer gekruide lage.**

Wilde kers of hofkers, vaste sallaad met straffe smaak. het pakje 1.75

Waterkers, met breed blad . . .
Te zaaien in de lente en den nazomer aan den kant der waterlooopen.

Eschlook (veranderlijke prijs)

Te planten na den winter in straffe grond weinig begraven.

Gewone Eschlook (knollen) die men wel kan bewaren.

Eschlook van Jersey, (knollen), meer gekleurd en dikke knol.

Spinage

Te zaaien ter plaats in Februari-Maart en in Augustus-September.

Spinage, Hollandsche, rond zaad, voor de winter.

» **reusachtige van Viroflay**, rond zaad, breede bladeren.

» **laat doorschietende**, rond zaad, geschikt voor den nazomer en de vroegste teelt.

» **Victoria**, rond zaad, heel goede zomervariëteit met donkergroen blad.

» **Triomf**, donkergroene bladeren, geschikt voor den zomer.

» **Engelsche**, (zeer breed blad) scherp zaad, struische variëteit.

» **Tétragone of Nieuw Zeeland-sche spinage**, vervangt de zomer-spinage.

» **altijddurende**, of zoete zurkel.

Dragonkruid

Brengt geene vruchtbare zaden op. Planten afleverbaar van in April tot in Juni.

Venkel

Te zaaien in Februari-Maart in broelkas in volle grond van Maart tot Juni.

Venkel van Florence, zoete, het pakje 1.50

» **bittere** . . . het pakje 1.50
Wordt gebruikt tot het opleggen van augurken of konkommers.

Tuin- of labboon

Te planten van Februari tot April.

Labboon, dikke Noordsche, met lange scheede.

» **van Seville**, (lange scheede), zeer vroeger en zeer goede.

» **drie maal wit**, met witte bloem, navel en graan, zeer gezocht voor den opleg.

» **lage witte vroege** voor broetskassen

» **lage groene van Beck**, vroege, zeer vruchtbaar.

Ficoïde

Ficoïde-Glaciale, sorte d'épinard, se sème
au printemps le paquet 1.50

Fraisiers

*Le semis se fait de mars en août à
l'ombre.*

Fraisier des 4 saisons, sans filets rouge,
le paquet 2.50
» **Anglais**, à gros fruits rouges,
le paquet 2.50
» **remontant**, à gros fruit St-Joseph,
le paquet 2.50

Giraumon

Giraumon turban, bonnet turc le paquet 1.50

Haricots à rames à parchemin

250 gr. le kilo

Planter en pleine terre en mai-juin.

Haricot sabre géant, à très longue et large
cosse, grain blanc plat, le meilleur pour
mettre en conserve, prov. Hollandaise.
» **sabre du pays**
» **de Soissons**, grain blanc, plat et
large, excellent pour consommer en
grain sec
» **d'Espagne**, grain blanc, très gros
très rustique, se mange en grain sec

11 25	45 00
7 50	30 00
4 50	18 00
5 00	20 00

**Haricots à rames sans parchemin
ou Mangetout**

Haricot d'Alger ou beurre noir, cosse jaune
tendre.
» **d'Alger** ou beurre blanc, cosse
jaune
» **beurre du Mont d'Or**, grain brun
rond, cosse jaune
» **princesse sans filets**, extra grain
blanc rond, cosse verte, prov. Holland.
» **princesse du pays**
» **princesse géant Van Celst**, sans
filets, à longue cosse
» **Phénomène**, grain blanc, cosses
vertes très longues

7 00	28 00
8 00	32 00
7 00	28 00
11 25	45 00
7 50	30 00
13 00	52 00
6 00	24 00



Haricot nain l'Inépuisable.
Struikboon Onuitputbaar.

IJskruid

IJskruid, wordt gebruikt als spinage en ge-
zaaid in den vroegen zomer, pak. 1.50

Aardbezen

*Te zaaien van Maart tot in Augustus in
de lommer.*

Aardbeze van het Alpisch gebergte,
zonder pezen, roode het pakje 2.50
» **engelsche**, met dikke roode vruchten
doorschietend het pakje 2.50
» **doorschietend**, St-Jozef's, dikke
vrucht het pakje 2.50

Turksche muts

Turksche muts het pakje 1.50

Staakboonen met vlies

Te planten in volle grond in Mei-Juni.

Boon, snijboon sabel, zeer lange en breede
scheede, witte platte boon, de beste
voor den opleg, Hollandsche soort.
» **Sabel van het land.**
» **van Soissons**, witte platte breede
boon, zeer goed om droog te gebruiken
» **spaansche spekboon**, dikke witte
opgezwolte boon, struisch tegen den
winter, wordt ook droog gebruikt voor
winterprovisie.

Staakboonen zonder vlies.

Boon, boterboon van Algers, zwarte
boon, gele zachte bast.
» **boterboon van Algers**, of witte
boon, gele bast.
» **boterboon van de Mont d'Or**,
bruine roode boon, gele bast. Hol. soort
» **Prinses zonder draden**, extra
ronde witte boon, groene bast.
» **Prinses van het land.**
» **prinses Van Celst**, reusachtige
zonder draden, lange scheden.
» **wonder (Phénomène)** wit graan
groene lange bast.



Haricot nain Sabre.
Struikboon Sabel.

Haricots nains à parchemin

250 gr. 1e kilo

Haricot noir de Belgique , très hâtif, excellent en vert	3 50	14 00
» flageolet jaune , très hâtif	3 75	15 00
» blanc , hâtif d'Etampes	3 75	15 00
» Roi des verts , rustique et très productif, grain vert	4 50	18 00
» l'inépuisable remontant , de gr. production, excellent	4 50	18 00
» sabre nain , hâtif de Hollande, à couper, excellent à forcer	6 00	24 00
» sabre , à grande longue et large cosse (extra) grain blanc plat, prov. Holland.	10 00	40 00
» Suisse , blanc, H. lingot, variété robuste; convient pour la gr. culture	4 00	16 00

Haricots nains sans parchemin ou Mangetout

Haricot princesse nain , gros grain blanc, rond, cosse verte, du pays	7 50	30 00
» princesse nain , sans filets, Perfection , extra grain blanc, cosse verte provenance Hollandaise	13 00	52 00
» géant de Heinrich , amélioré gr. bl. entièrement sans filets, variété de gr. mérite à très longues cosses	9 00	36 00
» beurre nain du Mont d'Or , cosse jaune pâle, grain noir	5 50	22 00
» nain roi des beurres , de production abondante et prolongée, cosse jaune grain blanc	6 00	24 00

Hyssope

15 gr. 30 gr. 100 gr.

Hyssope officinale. le paquet 1.50**Laitues**gr. bl. signifie graine blanche
gr. n. signifie graine noire.**Laitues à couper***Semer de mars à septembre en pleine terre et d'octobre en mars sous châssis.*

Laitue à couper , jaune, ronde beurre, améliorée, gr. bl.	2 75	5 00	15 00
» frisée d'Amérique , gr. bl. feuilles très ondulées, colorées de brun sur les bords	2 75	5 00	15 00
» frisée de Beauregard , gr. noire, (Endivette)	2 75	5 00	15 00

Laitue pommée du Trocadéro.
Kropsalaad van den Trocadéro.**Struikboonen met vlies**

Boon, Belgische zwarte boon , zeer vroege boon, zeer goed voor groenenpluk		
» flageolet gele , zeer vroege		
» witte , vroege van Etampes		
» Koning der groene , struisch tegen den winter, brengt veel op groene boon		
» onuitputbare doorschietende , veel opbrengend, bijzonderlijke goede soort		
» Sabel lage , vroege Hollandsche om te snijden, zeer goede voor de broeikas		
» Sabel met zeer lange en breede scheed , plat wit graan, hol. soort		
» Zwitsersche , witte struische variteit, geschikt voor de groote teelt		

Struikboonen zonder vlies

Boon, Prinses, lage , dikke witte ronde boon, groene scheed, van het land		
» Prinses lage zonder draden «Perfection» extra witte boon, groene scheed hollandsche soort		
» reusachtige van Heinrich , witte boon, gansch zonder draad, variteit van hooge verdienste met z. langesched		
» Boterboon Mont d'Or , bleke gele scheed, zwarte boon		
» lage Koning der boterboonen veel opbrengend landurig, gele scheden witte boon		

Hijsof**Hijsof** het pakje 1.50**Salaad**w. z. beteekend wit zaad.
z. z. beteekend zwart zaad.**Snij- of Pluksalaad***Te zaaien van Maart tot September in volle grond en van Oktober tot in Maart in broeikassen.*

Snij- of Pluksalaad , ronde gele botersalaad, verbeterde w. z.		
» gekrulde van Amerika , w. z., zachte bladeren voor den pluk of te hersnijden, zeer gekrulde met een weinig bruine boorden		
» gekrulde van Beauregard , z. z. (Endivette)		

Laitue pommée blonde de Versailles.
Kropsalaad blonde van Versailles.

Laitues pommées printanières

15 gr. 30 gr. 100 gr.

Semer sous châssis en janvier-février et en pleine terre en mars-avril.

Le paquet 1.25 fr.

Laitue à bord rouge, cordon rouge, gr. bl.	3 25	6 00	18 00
» à forcer de Milly, gr. bl. excellente pour forcer	3 25	6 00	18 00
» gotte ou gau jaune d'or, gr. bl., pomme petite, serrée, très appréciée pour châssis et culture en serre	4 75	9 00	27 00
» gotte lente à monter, graine noire, hâtive	3 25	6 00	18 00
» Tom Pouce (Wheeler), gr. n., bien appropriée à la culture forcée	3 25	6 00	18 00
» Reine de mal, excellente variété hâtive convient pour la culture forcée et de pleine terre, gr. bl.	3 25	6 00	18 00

Laitues pommées d'été et d'automne*Semer en pleine terre depuis le mois de mars et tout l'été.*

Laitue blonde d'été, L. royale, gr. bl., excellente laitue, petite précoce	2 75	5 00	15 00
» blonde du Cazard, gr. n., pomme forte et ferme, lente à monter	3 75	7 00	21 00
» blonde de Chavigné, pomme grosse, compacte et pleine, gr. bl.	3 25	6 00	18 00
» blonde de Versailles, gr. bl. Var. très pleine et gardant bien la pomme.	2 75	5 00	15 00
» grosse blonde paresseuse, gr. bl. admirable laitue d'été.	2 75	5 00	15 00
» Batavia blonde ou Belle et Bonne, pomme très grosse, ferme, résistant bien à la chaleur	3 25	6 00	18 00
» Saint-Jean l'Agneau, belle pomme, gr. bl.	2 75	5 00	15 00
» Lorhois, L. du Trocadéro, gr. bl. excellente variété de printemps et d'été, très estimée des maraichers.	2 75	5 00	15 00
» la préférée, L. Lorhois à gr. n. Pomme bien pleine, tr. ferme, tr. prod.	3 75	7 00	21 00
» sans rivale, gr. bl., issue de la L. Lorhois, pomme volumineuse, variété d'été, lente à monter	3 25	6 00	18 00
» Merveille des quatre saisons, gr. n., pomme colorée de rouge vif	3 75	7 00	21 00

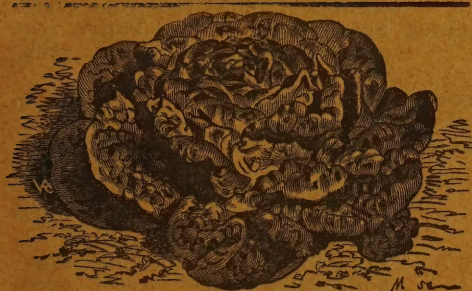
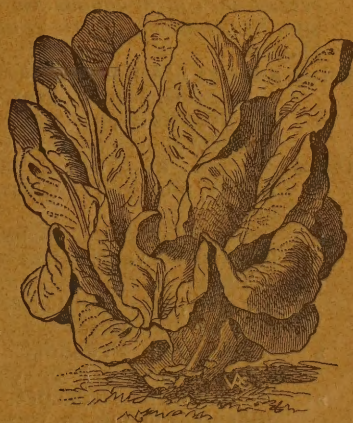
Vroege Kropsalaad*Te zaaien in broeikassen in Januari-Febr. en in volle grond in Maart-April.*

Het pakje 1.25 fr.

Salaad, vroege met roode rand, wit zaad.	
» van Milly, wit zaad, geschikt voor broeilatuw.	
» gotte of gau, goudgele kleine vaste krop, wel geprezen voor de broeikassen of de teelt in serren.	
» gotte traag doorschietend, z. z., vroege.	
» Tom Pouce (Wheeler), z. z., geschikt voor de broeikultuur.	
» Koningin van Mei, uitmuntende vroege variëteit geschikt voor de teelt in broeik. en in den vollen grond, w. z.	

Zomer en Herfstkropsalaad*Te zaaien in vollen grond van in Maart en gedurende de gansche zomer.*

Salaad, blonde zomerkrop, w. z., uitmuntende salaad, kleine vroege.	
» blonde van Cazard, z. z., vaste krop, traag doorschietend	
» blonde van Chavigné, w. z. dikke vaste gevulde krop	
» blonde van Versailles, w. z., wel gevulde soort en vaste krop.	
» dikke traage, gele, w. z., wonderbare schoone zomersoort.	
» Batavia blonde of Schoone en Goede, zeer dikke en vaste krop, verdraagt heel wel de warmte.	
» Sint-Jans Lam, w. z., zeer dik en vaste krop.	
» van den Trocadéro (Lorhois) w. z. heel goede lente- en zomersoort variëteit meest geprezen van boerkoozen.	
» de uitverkorene of Lorhois, z. z., vaste krop, brengt veel op.	
» zonder mededingster, w. z. komt voort van de Lorhois. Salaad dikke krop, uitstekende zomersoort.	
» wonder der vier seizoenen, dikke malsche roode krop, z. z.	

Laitue pommée Merveille des 4 saisons
Kropsalaad Wonder der 4 jaargetijden.Melon Cantaloup des Carmes.
Meloën zwarte der Karmeliten.Laitue Romaine blonde maraichère
Bindsalaad blonde van de markt.

Laitues pommées d'hiver

15 gr. 30 gr. 100 gr.

Semer depuis le milieu d'août jusqu'en septembre. Planter à demeure dans une situation chaude et aussi bien exposée que possible quand le plant a déjà 5 à 6 feuilles un peu fortes. Garantir avec les paillasons pendant les grands froids.

Laitue grosse blonde d'hiver , gr. bl. Variété tr. rustique, hâtive, tendre	2 75	5 00	15 00
» Passion blanche , à gr. n. pomme serrée, très résistante aux froids	2 75	5 00	15 00
» Nansen , rustique, très tendre, excellente, gr. bl.	2 75	5 00	15 00

Laitues Romaines chicon

Semer de préférence en avril mai.

Laitue romaine blonde maraichère , gr. bl. tendre rustique	4 00	7 50	22 50
» romaine blonde hâtive de Trianon , gr. bl.	4 00	7 50	22 50
» romaine ballon , R. de Bougival, gr. n., très volumineuse	4 00	7 50	22 50

Lavande

Lavande officinale, vraie, très finement parfumée le paquet 1.50

Mâche ou salade de blé

Semer d'août en octobre.

Mâche à feuille ronde , de Hollande, tr. productive d'un développement rapide	1 40	2 40	7 20
» à grosse graine , grande race vigoureuse	1 50	2 80	8 40
» verte d'Etampes , à feuilles veinées, bien rustique	1 40	2 40	7 20
» verte à cœur plein , bonne race à feuilles lisses	1 40	2 40	7 20
» d'Italie , à feuille de laitue	1 50	2 80	8 40

Marjolaine

Semer d'avril en juin à bonne exposition.

Marjolaine ordinaire , les feuilles servent d'assaisonnement	1 50
---	------

Mélicse

Semer d'avril en juin.

Mélicse officinale , citronnelle, plante très aromatique	1 50
---	------

Melons

Culture de primeur. Semer dès janvier et février sur couche chaude. Culture de saison. Semer en mars-avril également sous châssis.

Melon ananas d'Amérique , à chair rouge, fruits petits, sucrés, juteux	1 50
» de Honfleur , fruit très gros, allongé convient pour la pleine terre	1 50
Melon Sucrin de Tours , chair rouge orangé, productif, convient pour pleine terre	1 50
» vert grimpant , Melon à rames, bonne petite variété précoce	1 50
» Cantaloup noir des Carmes , très hâtif, peau vert foncé, le meilleur pour la culture forcée	1 50
» Cantaloup Prescott , fond blanc fruit gros déprimé, larges côtes	1 50
» Cantaloup Prescott , hâtif à châssis, fruit moyen, variété à forcer	1 50
» d'eau ou Pastèque , à chair et grain rouges, tr. productive, chair fondante	1 50

Winterkropsalaad

Te zaaien van half Augustus, tot in September. Ter plaats planten in goeden grond op eene zonnige plaats wanneer de plant al 5 of 6 straffe bladeren heeft. Te beschermen met matten tegen groote koude.

Salaad, dikke blonde w. z. heel struisch tegen de koude, vroege malsche.	
» Passie, gele , z. z. vaste krop heel struisch tegen de koude.	
» Nansen , straf tegen de koude, zeer malsch, uitmuntend.	

Romeinsche of bindsalaad

Te zaaien bij voorkeur in April-Mei.

Bindsalaad, blonde voor de markt , w. z., malsche, weerstaat tegen de koude	
» blonde van Trianon , wit zaad.	
» ballon of bindsalaad van Bougival , z. z., heel dikke.	

Lavendel

Lavendel, echte welriekend het pakje 1.50

Koorn- of Veldsalaad

Te zaaien van Augustus tot in Oktober.

Veldsalaad gewoone ronde groene, hollandsche, brengt veel op, snelle wasdom.	
» dik zaad Hollandsche, ronde, groote straffe soort.	
» groene van Etampes , met geaderde bladeren struisch tegen de koude.	
» groene met gevuld hart , goede soort met zachte bladeren.	
» Italiaansch , breed blond blad.	

Marjolein

Te zaaien van April tot in Juni op goede plaats.

Marjolein, de bladeren dienen als toespijs.

Citroenkruid

Te zaaien van April tot in Juni.

Geneeskundige Citroenkruid, stralriekende plant.

Meloenen

Voor vroege teelt, zaaien van Januari en Februari op warme broeikas, selzoenteelt, te zaaien in Maart-April ook in broeikas.

Meloen ananas van Amerika , rood vleesch kleine gesuikerde, sappige vrucht.	
» van Honfleur , zeer dikke vrucht, langwerpig, gelijk voor volle grond.	
Meloen, Suikermeloen van Tours , rood oranje vleesch, rijkdragend, gelijk voor de teelt in volle grond.	
Groene klimmende meloen met staken, goede kleine, vroege soort.	
Kantaloep zwarte der Karmeliten , zeer vroege, donker groene schors, de beste voor de teelt in broeikassen.	
» Prescott , witvlezig, dikke vrucht met breede ribben.	
» Prescott vroege voor broeikassen , middelmatige vrucht, goede soort voor broeikassen.	
» Water meloen met roode kern en roodsmeltend vleesch, rijkdragend.	

Navets de table

15 gr. 30 gr. 100 gr.

Pour les variétés hâtives et de primeurs :
1^o Semer de février en mars sous châssis froids. 2^o En pleine terre à partir du 15 mars et successivement. 3^o Culture de saison. Semer de fin juin à fin août.

Navet blanc plat hâtif , à feuille entière, tendre, sucré	0 90	1 70	5 10
» blanc rond de Jersey , racine d'une netteté parfaite	0 90	1 70	5 10
» de Milan , rouge, plat, hâtif, à feuille entière. Excellente variété convient pour la culture forcée comme pour la pleine terre.	0 90	1 70	5 10
» jaune de Hollande ou boule d'or, chair jaune.	0 90	1 70	5 10
» demi-long blanc des vertus , (race Marteau) bout arrondi.	0 90	1 70	5 10
» rond des vertus , N. rond de Croissy, très bonne variété.	0 90	1 70	5 10

Navets fourragers (v. graines fourr. p. 22)

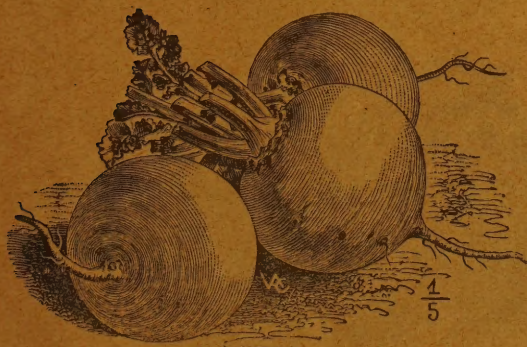
Nigelle

Nigelle aromatique ou quatre épices. Les graines de Nigelle s'emploient comme assaisonnement le paquet 1.50

Oignons

Les oignons blancs hâtifs se sèment en août-septembre et aussi en février-mars. Les autres oignons se sèment en mars avril.

Oignon blanc , petit, extra hâtif, de Barletta, petite race, prompte à se former	2 75	4 50	13 50
» blanc très hâtif de la Reine , jolie petite variété, à confire.	2 25	4 00	12 00
» blanc, très hâtif de Nocera .	2 25	4 00	12 00
» blanc très hâtif de Vaugirard , race très estimée, rustique, semer en août	2 25	4 00	12 00
« blanc hâtif de Paris , un des meilleurs oignons hâtifs	2 25	4 00	12 00
» jaune paille des Vertus , très productif, le plus cultivé, de bonne conservation	2 75	5 00	15 00
» jaune géant de Zittau , jaune rond gros épais	3 25	6 00	18 00
» rouge pâle , belle variété productive et de bonne conservation	2 75	5 00	15 00
» rouge foncé , bulbe aplati à collet fin	3 25	6 00	18 00
» jaune de Mulhouse , bulbes à planter, le kilo 15,00 fr. (Prix variable)			



Navet rond des Vertus.
Raap ronde des Vertus.

Keukenrapen

Voor de vroege soorten 1^o Te zaaien van Februari tot Maart in koude broeikassen, 2^o In volle grond van den 15 Maart, 3^o als selzoenteelt, te zaaien van einde Juni tot einde Augustus.

Raap, witte platte vroege , volblad malsch en gesuikerd.	
» witte ronde van Jersey , gladde bol.	
» van Milan , roode, platte, vroege, volblad. Uitstekende soort geschikt voor de teelt in broeikassen en in vollen grond.	
» gele, Hollandsche of goudbol, geel vleesch.	
» half lange witte des vertus (soort marteau) rond punt.	
» ronde des vertus of ronde van Croissy, heel goede soort.	

Voederrapen (zie voederzaden bl. 22)

Narduszaad

Narduszaad wordt gebruikt als toespijs het pakje 1.50

Ajuin

De vroege witte ajuinen worden gezaaid in Augustus September en ook in Februari-Maart. De andere ajuinen zaait men in Maart-April.

Ajuin witte , kleine extra vroege van Barletta kleine soort.	
» witte zeer vroege der Koningin schoone kleine soort voor den inmaak	
» witte zeer vroege van Nocera	
» w. z. v. van Vaugirard , geprezen soort bewaart zich wel, verdraagt den Winter, wanneer in Aug. gezaaid	
» witte bolajuin, vroege van Parijs , een der beste vroeg ajuinen.	
» strooigele platte des vertus , zeer vruchtbare het meeste geleeld en van goede bewaring.	
» gele reusachtige van Zittau , dikke ronde.	
» bleekroode schoone vruchtbare variëteit van goede bewaring.	
» donker roode , platte bol met fijne kraag.	
» gele van Mulhouse , kleine gele ajuintjes om te verplanten de kilo 15 fr. (Veranderlijke prijs).	



Oignon jaune paille des Vertus
Ajuin strooigele des Vertus.

Oseille

15 gr. 30 gr. 100 gr.

Semer au printemps et jusqu'en août, en bonne terre.

Oseille large de Belleville , feuilles très amples	1 10	2 00	6 00
» blonde de Lyon , à très larges feuil.	1 10	2 00	6 00
» épinard Patience , perpétuelle espèce moins acide que les précédentes	1 75	3 00	9 00

Panais*Semer de février en juin.*

Panais rond hâtif , racine courte en toupie.	0 90	1 70	5 10
» demi-long de Guernesey , excellente race, très productive	0 90	1 70	5 10
» long , racine très longue, complètement enterrée	0 90	1 70	5 10

Patisson*Semer fin mai-juin. Pour avancer la récolte on peut semer sur couche en mars-avril.***Patisson bonnet d'électeur**, artichaut de Jérusalem le paquet 1.50**Perce-Pierre****Perce-Pierre Christo Marine**. Les feuilles confites servent d'assaison. pag. 1.50**Persil***Semer en pleine terre depuis mars jusqu'en août-septembre.*

Persil commun amélioré , à cœur plein	0 90	1 70	5 10
» frisé ou double , aussi parfumé que le Persil commun	0 90	1 70	5 10
» nain très frisé , extra, perfection	0 90	1 70	5 10
» à feuille de fougère , très finement découpé	1 10	2 00	6 00
» à grosse racine , la racine de ce Persil est excellente à manger	1 75	3 00	9 00

Piment*Semer sur couche chaude en mars-avril.*

Piment rouge long , fruits longs courbés, le paquet 1.50	
» de Cayenne , long étroit, fruits étroits un peu courbés, le paquet 1.50	
» carré doux d'Amérique , fruit très gros le paquet 1.50	
» doux d'Espagne , très gros, long, cylindrique le paquet 1.50	

Pimprenelle*Se sème en place au printemps ou à la fin de l'été.***Pimprenelle petite**, on emploie pour salade les feuilles jeunes le paquet 1.50Oignon de Mulhouse.
Ajuin gele van Mulhouse.**Zurkel***Te zaaien van in de Lente tot in Augustus in goeden grond.*

Zurkel, breed blad van Belleville , heel breede bladeren.	
» Blonde van Lyon , extra breedblad.	
» blijvende Spinage , altijd durend, minder zuur dan de andere soorten.	

Pastenaken*Te zaaien van Februari tot in juni.*

Pastenaken ronde vroeger , k. worteldopsv	
» half lange van Guernesey uitmun- tende soort zeer vruchtbare.	
» lange heel lange wortel gansch in den grond.	

Prinsemuts*Te zaaien van einde Mei-juni. Om spoediger te winnen zaait men in broeikassen in Maart-April.***Prinsemuts**, ook artisjok van Jerusalem, genoemd het pakje 1.50**Zee Venkel****Zee Venkel**, de ingemaakte bladeren dienen als toespijs. het pakje 1.50**Peterselle***Te zaaien in volle grond van Maart tot Augustus-September.*

Peterselle gewone verbeterde volharige .	
» dubbele gekrulde , zoo str. triekend dan de enkele.	
» lage zeer gekrulde , extra.	
» varenbladige , fijn uitgesneden.	
» wortelpeterselle , de wortel is zeer goed om te eten.	

Spaansche peper*Te zaaien in warme broeikas in Maart-April.*

Spaansche peper , roode lange, kromme vrucht het pakje 1.50	
» van Cayenne , lange smalle vrucht een weinig krom het pakje 1.50	
» Amerikaansche , dikke vierkantige vrucht. het pakje 1.50	
» zoete Spaansche , lange dikke het pakje 1.50	

Pimpernel*Te zaaien ter plaats in de Lente of op het einde van den Zomer.***Pimpernel kleine**, gebruikt als sallaad. het pakje 1.50Oseille large de Belleville.
Zurkel breed blad van Belleville.

Pissenlit

	15 gr.	30 gr.	100 gr.
<i>Semer de mars en juin.</i>			
Pissenlit ordinaire le paquet 1.50	4 25	8 00	
» à cœur plein , amélioré, feuilles très nombreuses, excellent légume d'hiver Blanchit comme la barbe du capucin, le paquet 2.00	10 50	21 00	
» amélioré très hâtif , feuilles amples, peu découpées le paquet 2.00	10 50	21 00	

Poireau

<i>Semer sur couche à partir de décembre et en pleine terre de mars en juin.</i>			
Poireau très gros de Rouen , court, extrêmement rustique	4 75	9 00	27 00
» monstrueux de Carentan , énorme rustique, le plus cultivé	4 75	9 00	27 00
» très gros de Brabant , très résistant au froid	4 75	9 00	27 00
» long de Mézières , franchement d'hiver, pied long	4 75	9 00	27 00
» de Musselbourg , gros, rustique, résistant au froid	4 75	9 00	27 00

Poirée-bette

<i>Semer d'avril en juin.</i>			
Poirée blonde commune (de Lyon), on consomme les feuilles à la manière des épinards	0 90	1 70	5 10
» blonde à carde blanche , côtes ou cardes d'excellente qualité	0 90	1 70	5 10

Pois à écosser

(Classés par ordre de précocité). Semer à partir de février jusqu'en juillet.

PREMIÈRE SAISON

	hauteur en cm.	le kilo
Pois Prince Albert , extrêmement hâtif à grain blanc	0 ^m 80	14 00
» Express , grain vert, bien productif	0 ^m 80	14 00
» nain très hâtif à châssis , de Grâce, extra, très productif	0 ^m 20	20 00
» Gonthier nain , grain blanc, très productif	0 ^m 25	20 00
» Caractacus , hâtif, très productif	0 ^m 80	14 00
» Merveille d'Amérique , nain, vert ridé sucré	0 ^m 25	25 00



Persil nain frisé.
Petersilie dubbele gekrulde.

Molsalaad of pissebloem

<i>Te zaaien van Maart tot in juni.</i>	
Molsalaad gewone , het pakje 1.50	
» verbeterde volhartige , met veel bladeren goede winter groente wordt wit gebruikt gelijk de Capucienbeard het pakje 2.00	
» verbeterde heel vroege , breede weinige uitgesneden bladeren, p. 2.00	

Porei

<i>Te zaaien in broeikassen van December en in vollen grond van Maart tot in juni.</i>	
Porei zeer dikke van Rouen , korte zeer stral tegen de koude.	
» monsterachtige van Carentan , dikke, struich tegen de koude, het meest geteelt.	
» heel korte Brabantsche weerstaat tegen de koude.	
» lange van Mézières , echte winter-porei, lange stam.	
» van Musselburg , dikke, struich tegen de koude.	

Snijbeet of Waarmoes

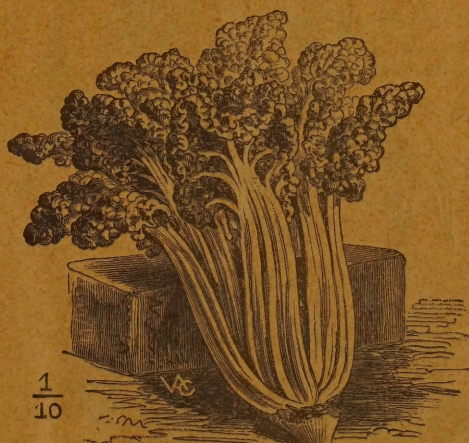
<i>Te zaaien van April tot in juni.</i>	
Snijbeet, blonde gewone (van Lyon) men gebruikt de bladeren gelijk spinage.	
» blonde met witte ribben .	

Doperwtten

In orde gesteld, beginnend met de vroege.
Te zaaien van Februari tot in juni.

EERSTE SEIZOEN

Erwt, Prins Albert , zeer vroege wit graantje	
» Express , gr. graantje zeer vruchtbar.	
» lage heel vroege voor broeikassen , (de Grâce) extra zeer vruchtbaar	
» Gonthier lage wit graantje, zeer vruchtbaar,	
» Caractacus , vroege zeer vruchtbaar wonder van Amerika, lage groene gerimpelde erwt.	



Poirée à carde blanche.
Snijbeet met witte ribben.

Pois Merveille de Witham , nain grain vert ridé, sucré, productif	hauteur en cm.	le kilo	Erwt, wonder van Witham , lage, groen gerimp. en gesuik. graantje, zeer vruchtb.
» William Hurst , nain grain vert ridé	0m30	25 00	» William Hurst , groen gerimpeld en gesuikerd graantje.
» Télégraphe , grain vert, demi-hâtif.	0m30	25 00	» Télégraphe , groen erwt, half-vroege

DEUXIÈME SAISON

Pois, plein-le-panier , (Gladiateur), grain légèrement ridé	hauteur en cm.	le kilo	Erwt, volle mand , (Gladiateur) een weinig gerimpeld graantje.
» d'Auvergne ou serpette amélioré (Krombek), très productif, grain blanc.	0m90	18 00	» Krombek , fransche soort, zeer vruchtbaar.
» Serpette à grain vert , gros grain vert, belle gousse	1m50	15 00	« Krombek met groen graan , dik groen graantje schoone sluim.
» Sénateur , très productif, cosse large et longue, grain ridé sucré	1m20	20 00	» Senator , veel opbrengend, breede peulen, gerimpeld en gesuikerd graan.
» Duc d'Albany , grain ridé, cosse superbe	0 90	22 00	» Hertog van Albany , gerimpeld graan, uitmuntende sluimen.
» Téléphone , grain ridé, vert pâle, gros	1m40	26 00	» Telefoon , gerimpeld graan dikke.

TROISIÈME SAISON (variétés tardives)

Pois de Clamart , cosses très pleines, grain blanc, carré	hauteur en cm.	le kilo	Erwt van Clamart , wel gevulde sluimen, wit vierkantig graantje.
» ridé de Knight , sucré gros grain, très sucré	1m70	18 00	» gerimpelde van Knight , gesuikerd dik graan, zeer gesuikerd.
» Victoria Marrow , tardif à gros grain.	1m80	24 00	» Victoria Marrow , late met dik gr.
» perfection de Veitch , grain sucré, ridé, tardif	1m70	18 00	» allerbeste van Veitch , gesuikerd, gerimpeld graan, late.
	0m90	24 00	

Pois sans parchemin ou Mangetout

Pois Mangetout , très nain, hâtif (de Grâce) à forcer	hauteur en cm.	le kilo
» Mangetout , beurre de Henry, excellente variété à grain blanc	0m25	28 00
» Mangetout , corne de Bélier, à fleur blanche, le plus cultivé	1m20	28 00
» Mangetout Fondant de St-Désirat , excellente variété	1m50	30 00
	1m50	30 00

Pommes de terre

Pomme de terre Marjolin , non germée, demi-longue, jaune hâtive, à forcer	
» Eerstelingen , hâtive, jolie forme oblongue, chair jaune, sélection hollandaise	
» Victor , extra hâtive, variété très hâtive et productive, chair jaune	
» Royale , (Royal ash-leaved kidney), jaune demi-longue	
» Industrie , tubercule gros rond, chair jaune, variété de grand rendement	

Prix sur demande.

Prijs op aanvraag.



Poireau monstrueux de Carantan.
Porei monsterachtige van Carantan.

Aardappelen

Aardappel Marjolin , ongekiemd, half-lange, gele vroege voor de broeikas.	
» Eerstelingen , vroege schoone langwerpige vorm, geel vleesch, uitgekoken hollandsche variëteit.	
» Victor , extra vroege, zeer vroeg en vruchtbare soort, geel vleesch.	
» Koninklijke , (Royal ash-leaved kidney), gele half-lange.	
» Nijverheid , dikke ronde bol, geel vleesch, van groote opbrengst.	



Pois nain Merveille d'Amérique.
Erwt Wonder van Amerika.

Potiron

15 gr. 30 gr. 100 gr.

Semer en février-mars, sous châssis, en mai-juin en pleine terre.

Potiron jaune gros de Paris , très gros, chair épaisse, fine	1 50	3 00	
» rouge vif d'Etampes , excellente variété d'un rouge vif brillant	1 50	3 00	

Pourpier*Se sème en mars-avril sur couche et en pleine terre de mai en août*

Pourpier doré , à large feuille, le paq. 0.75	1 70	3 20	9 60
» d'hiver , (Voyez Claytone).			

Radis hâtifs ou à forcer*Semer sous châssis de décembre en février; en pleine terre depuis la fin de février jusqu'en octobre.*

Radis rond rose , hâtif, racine petite tr. nette.	0 90	1 70	5 10
» blanc , petit hâtif, feuillage tr. court.	0 90	1 70	5 10
» rose à grand bout blanc , jolie variété	0 90	1 70	5 10
» écarlate hâtif non plus ultra , d'un joli coloris très vif, feuillage court	0 90	1 70	5 10
» écarlate à bout blanc , jolie var.	0 90	1 70	5 10
» demi-long écarlate , tr. hâtif, extra	0 90	1 70	5 10
» demi-long écarlate à bout blanc	0 90	1 70	5 10
» Triomphe , jolie racine ronde, bl., striée d'écarlate	0 90	1 70	5 10
» rond écarlate , très hâtif, racine un peu aplatie	0 90	1 70	5 10
» rond rouge géant , atteint le volume d'une grosse noix	0 90	1 70	5 10

Radis d'été*Semer depuis mars jusqu'en août.*

Radis jaune d'or , ovale	0 90	1 70	5 10
» long gris géant d'été , de Colmar, chair blanche, goût relevé	0 90	1 70	5 10
» long blanc Clacon, transparent	0 90	1 70	5 10

Radis d'hiver*Semer à partir de fin juin jusqu'en août.*

Radis noir , gros, long, d'hiver, racine cylindrique, de longue conservation	0 90	1 70	5 10
» noir , gros, rond, d'hiver, peau noire, rugueuse	0 90	1 70	5 10
» rose , d'hiver, de Chine, b. arrondi.	0 90	1 70	5 10
» violet , d'hiver, de Gournay, racine grosse longue	0 90	1 70	5 10

Radis longs Raves*Les Raves ne diffèrent des autres Radis que par la plus grande longueur de leur racine.*

Rave rose , longue, saumonée, racine longue et mince	0 90	1 70	5 10
» rose , hâtive (à châssis), moins longue que la précédente	0 90	1 70	5 10
» écarlate , à bout blanc, R. d'Amiens, jolie petite race	0 90	1 70	5 10

Rhubarbe*On peut semer en août-septembre ou de mars en mai en pleine terre.*

Rhubarbe à côte rouge, (Reine Victoria), variété potagère à côte bien pleine le paquet 1.50

Romarin*Semer de mai en juillet.*

Romarin officinal, les feuilles s'emploient comme assaisonnement, le paq. 1.50

Pompoen*Te zaaien in broeikas in Februari-Maart, in Mei-juni in vrijen grond.*

Pompoen dikke gele van Parijs , zeer dikke, dik en zacht vleesch.	
» roode van Etampes , uitstekende soort, glansrijk rood.	

Postelein*Te zaaien in broeikas in Februari-Maart, in vrijen grond van April tot September.*

Postelein, goudgele met breede bladeren.
Winterpostelein, (Zie Claytone)

Radizjen vroege of voor broel*Te zaaien in broeikas van December tot Februari in volle grond van einde Februari tot in October.*

Radizs ronde rooskleurige vr. kleine gladde	
» witte , kleine vroege zeer kort loof.	
» rooskleurige met groote witte punt schoone variëteit.	
» scharlaken Non plus ultra, van schoone glansrijke, kleur kortloof.	
» scharlaken met witte punt .	
» half lang scharlaken , zeer vroege.	
» half lang scharlaken met wit. punt	
» Triomf , schoone ronde witte gestreept met roode vlekken.	
» scharlaken , zeer vroege een weinig plat.	
» roode reusachtige , wordt de dikte eener groote noot.	

Zomer Radizzen*Te zaaien van Maart tot Augustus.*

Radizs , goud gele, ovaal.	
» lange grijze , voor den zomer reusachtige van Colmar, w. vl. straffe sm.	
» lange witte ijskegel.	

Ramenas of Winterradizs.*Te zaaien van einde Juni tot in Augustus*

Radizs , lange zwarte voor den Winter, lange ronde wortel, bewaart zich goed.	
» dikke ronde zw. voor den Winter.	
» roodkleurige van China , ronde punt	
» winterradizs , violetkleurige van Gournay, dikke lange wortel.	

Lange Radizs*De lange Radizs verschilt met de anderen door hunne groote en lange wortel.*

Radizs , lange zalmkleurige, lange fijne wortel.	
» rooskleurig vroege voor broeikassen korter dan de vorige.	
» Scharlaken met witte punt, roode van Amiens, schoone kleine variëteit.	

Rabarber*Men mag zaaien in Augustus-September of van Maart tot in Mei in vollen grond.*

Rabarber, met roode ribben, Koningin Victoria het pakje 1.50

Rosemarijn*Te zaaien van Mei tot in Juli,*

Rosemarijn, men gebruikt de bladeren als toespis het pakje 1.50

Roquette*Semer au printemps et en été.***Roquette cultivée**, les jeunes feuilles se mangent en salade le paquet 1.50**Salsifis***Semer au printemps et en septembre.***Salsifis blanc**, racine belle et lisse.

15 gr. 30 gr. 100 gr.

2 75 5 00 15 00

Sarriette*Semer au printemps.***Sarriette commune**, les feuilles et les jeunes pousses sont employées comme assaisonnement. le paquet 1.00» **vivace**, même emploi, le paquet 1.50**Sauge***Semer au printemps et à l'automne.***Sauge officinale** le paquet 1.50**Scorsonère***Semer au printemps et à l'automne en terre fumée et bien défoncée.***Scorsonère salsifis noir**, la racine restée en terre reste encore tendre après la première année de végétation.

1 75 3 00 9 00

» **géant de Russie**, amélioré 4 25 8 00 24 00**Stachys tuberifera***On plante en février et mars, à 0^m30 l'un de l'autre, récolte à partir d'octobre.***Stachys tuberifera** ou Grosnes du Japon au cours - prix v. d. dag**Tétragone***Semer en mars sur couche, en avril-mai en pleine terre, laisser 80 centimètres entre les plants.***Tétragone cornue**, épinard de la Nouvelle Zélande, remplace l'épinard en été.

0 90 1 70 5 10

Thym*Semer d'avril à juillet en pépinière, mettre en place en août ou au printemps***Thym d'hiver**, ou d'Allemagne, le paquet 1.50**Tomates***Semer en couche de janvier en avril.*

Le paquet fr. 1.50

Tomate Reine des hâtives, rouge hâtive, excellente pour pleine terre.

4 75 9 00

» **Trophy**, rouge, grosse lisse, belle race à chair pleine.

4 75 9 00

» **Merville des marchés**, précoce, fruit lisse, d'un beau rouge vif.

4 75 9 00

» **Perfection**, fr. lisse, gr., rond, tr. vif

4 75 9 00

» **rouge naine hâtive**, bonne variété pour forcer, productive.

4 75 9 00

» **Pierrette**, rustique, productive et très hâtive. Enormes fruits arrondis rouge vif, à chair fine, de bonne qual.

4 75 9 00

» **Général Joffre**, très productive et nombreux fruits ronds et lisses, supportant bien le transport.

4 75 9 00

» **Reine des Reines**, fruits lisses, gros, très abondants.

4 75 9 00

Krapkool of Kattekruud*Te zaaien in de Lente en in den Zomer.***Krapkool of Kattekruud**. De jonge bladeren worden als salaad gebruikt pakje 1.50**Haverwortel***Te zaaien in de Lente of in September.***Haverwortel of boksaard**, witte.**Boonkruid***Te zaaien in de Lente.***Boonkruid gewoon**, de bladeren en jonge scheuten worden gebruikt als toekruud het pakje 1.00» **langlevend**, zelfde gebruik » 1.50**Salie***Te zaaien in de Lente en in den Herfst.***Salie** het pakje 1.50**Schorseneer***Te zaaien in de Lente en in den Herfst in wel gemesten en bewerkt grond.***Schorseneer zwarte**, den wortel in den grond gebleven blijft nog malsch na het eerste jaar wassen.» **reusachtige van Rusland**, verbeterd**Stachijs tuberifera***Men plant in Februari en Maart op 30 cm. afstand, de oogst begint in October.***Stachys tuberifera**, of Grosnes du Japon.**Nieuw Zeelandsche Spinage***Te zaaien in Maart in broeikassen, in April-Mei in vollen grond, 80 centimeters tusschen de planten laten.***Tetragone**. Spinage van Nieuw Zeeland, vangt de zomer spinage.**Tijmus***Te zaaien van April tot Juli, herplanten in Augustus of in de Lente.***Winter of Duitsche Tijmus** pakje 1.50**Tomaat***Te zaaien in broeikas van Januari tot April*

Het pakje fr. 1.50

Tomaat, Koningin der vroege, roode vroeg vruchtbaar, heel goed voor de volle gr.» **Trophy**, roode dikke gladde schoone variëteit met gevuld vleesch.» **wonder der markten**, vroege, gladde vrucht, van schoon rood kleur.» **Perfection**, gl. ronde d. roode vrucht.» **roode lage vroege**, schoone soort voor broeikassen zeer vruchtbaar.» **Pierrette**, stral tegen den winter, vruchtbaar en zeer vroege soort dikke ronde roode vrucht, malsch, zacht vl.» **General Joffre**, zeer vruchtbaar, talrijke roode gladde vruchten struisch tegen het vervoer.» **Koningin der Koninginnen**, dikke effen vrucht, van goede opbrengst.Radis rond écarlate.
Radijs ronde roode.Tomate Perfection.
Tomaat Perfection.Radis 1/2 lang écarlate.
Radijs 1/2 lang roode.

Assortiment de Graines Potagères pour pays chauds (Congo, etc.).

Emballage spécial en boîtes étanches.

Choix de collections types, répondant particulièrement bien aux besoins des colons, tant au point de vue des quantités que de l'assortiment des variétés.

Le Catalogue spécial est adressé franco sur demande.

Samenschikkingen van Groenten-Zaden voor warme landen (Congo, enz.).

In bijzondere metalen waterdichte doozen.

Keus van bijzondere samenschikkingen, die op de noodwendigheden der kolonisten wel antwoorden, zooveel voor de hoeveelheden als voor de variëteiten.

De bijzondere Kataloog wordt gratis op aanvraag gezonden.

Graines de plantes officinales et d'assaisonnement.

Zaden van geneeskundige en welriekende planten.

	le paquet		le paquet
Absinthe — Alsem	1.50 fr.	Fenouil — Venkel	1.50 fr.
Aneth — Dille	1.50 »	Guilmauve officinale	1.50 »
Angélique — Engelkruid	1.50 »	Hyssope — Hijsop	1.50 »
Anis vert — Anijszaad	1.50 »	Lavande officinale vraie — Lavendel	1.50 »
Aspérule odorante — Lieve vr. bedstroo	1.50 »	Marjolaine — Marjolein	1.50 »
Bouillon blanc — Toortskruid	1.50 »	Mauve — Maluwe	1.50 »
Bourrache — Bernagie	1.50 »	Menthe de chat — Muutkruid	1.50 »
Camomille ordinaire — Kamillebloem	1.50 »	Plantain — Weegblad	1.50 »
Camomille romaine à fleur simple	1.50 »	Romarin — Rozemarijn	1.50 »
Carvi (Kummel) — Karwij	1.50 »	Rue — Wijnkruid	1.50 »
Citronelle ou Mélisse — Citroenkruid	1.50 »	Sauge — Salie	1.50 »
Coriandre — Koriander	1.50 »	Thym ordinaire — Tijmus	1.50 »
Cumin de Malte — Komijn	1.50 »		

Graines de Trèfles. — Klaverzaden.

Tout.s les graines de Trèfles sont criblées, bien nettoyées, décuscutées, exemptes de mélange, et donnent un rendement certain et abondant.

Al de klaverzaden zijn gezift en wel gezuiverd zonder viltkruid, zonder mengelingen en van zekere en overvloedige opbrengst.

	le kilo	Quantité à semer à l'hect. Hoeveelh. te zaaien per hect.	
Trèfle violet, dit Trèfle flamand extra à haute tige		15 kilos	Klaverzaad, gewone van drie sneden hoog stam, extra.
» blanc, coucou, surchoix		12 »	» steenklaver, eerste kwaliteit.
» hybride d'Alsike		10 »	» Zweedsche of bastaardklaver.
» jaune des sables (Anthyllis vulneraria)		15 »	» gele zandklaver.
» incarnat hâtif	au cours	18 »	» vroege, roode bloem.
» incarnat tardif	prijz van den dag	18 »	» late, roode bloem.
» incarnat tardif à fleur blanche		15 »	» late, witte bloem.
Minette ou Lupuline		20 »	Spaansche klaver of hopklaver.
Luzerne de Provence surchoix extra		20 »	Fransche klaver van Provence, extra.

Graines d'arbres et d'arbustes. — Boomzaden.

Prix sur demande des diverses variétés. — Prijzen op aanvraag der verschillende soorten.

Graines pour Oisaeux et Volailles. - Zaden voor Vogels en Pluimgedierte.

Aulne.	au cours	Laitue	au cours	Niger.	au cours
Arachides.	»	Lin	»	Noir et blanc	»
Avoine	»	Mais	»	Orge	»
Chanyre	»	Mélanges p ^r poules.	»	Pavot bleu	»
Chardon	»	» pour pigeons	»	Sarrasin	»
Chenevis	»	Millet plat	»	Tournesol.	»
Colza	»	» rond	»	Vescès	»
Féveroles	»	» panis	»	etc., etc.	
Froment	»	Navette douce	»		

Graines de Plantes Fourragères. — Voederzaden.

Betteraves

On sème à partir de fin mars jusqu'en mai à raison de 6 à 8 kgr. de graines à l'hectare, en lignes.

le kilo

Betterave jaune géante d'Eckendorf , très hors terre, racine cylindrique, très grosse	14.00
» jaune géante de Vauriac , vraie. Rendement énorme et excellente pour la conservation	15.00
» jaune longue , à chair blanche	14.00
» géante blanche , demi-sucrière collet vert	11.00
» géante blanche , demi-sucrière collet rose. Deux variétés à chair ferme et sucrée, bonne qualité nutritive, de bonne conservation	11.00

Carottes

En grande culture on sème en lignes de 3 à 4 kgr. à l'hectare. — Semer en avril-mai.

100 gr.

Carotte blanche , collet vert, hors terre	5.00	45.00
» jaune , longue, à collet vert	5.00	45.00
» rouge pâle de Flandre	5.00	45.00

Choux nou pommés

Semer en mars-avril ou bien en septembre.

100 gr.

le kilo

Chou cavalier , chou à vache	2.50	20.00
» Caulet de Flandre , rouge	2.50	20.00
» Branchu du Poitou	2.50	20.00

Choux-Navets (en terre)

Semer en mai-juin, à raison de 3 à 4 kilos à l'hectare.

100 gr.

le kilo

Chou Rutabaga de Suède , à col. vert	2.50	20.00
» Rutabaga champion , à col. rouge	2.50	20.00

Lotier corniculé

On sème 10 kilogr. à l'hectare.

Pour pâturage en tous terrains

le kilo au cours

Lupin jaune

On sème 80 à 100 kilogr. à l'hectare.

Pour fourrage ou engrais vert

le kilo au cours

Moutarde jaune

On sème à l'hectare: pour fourrage, 12 à 15 kilogr.; pour graine, 5 à 6 kgr.

le kilo au cours

Navets

Semer de fin juin à fin août; en grande culture 3 à 5 kilogr. à l'hectare.

100 gr.

le kilo

Navet long rose du Palatinat	2.50	20.00
» gros long d'Alsace , blanc à collet vert	2.50	20.00
» de Norfolk , rond à collet rouge	2.50	20.00
» de Norfolk , rond à collet vert	2.50	20.00
» Tankard long jaune	2.50	20.00

Sainfoin à deux coupes

On sème 150 kilogr. à l'hectare.

au cours

Sarrasin gris ou argenté

On sème pour grain 50 kilogr., pour fourrage 70 kilogr. à l'hectare.

au cours

Spargule géante

A semer au printemps à raison de 30 kilogr. à l'hectare.

au cours

Voederbeeten

Men zaait van einde Maart tot in Mei van 6 tot 8 kil. per hectaar.

de kilo

Beet gele reusachtige van Eckendorf , zeer boven den grond, rolvormig en zeer dikke wortel	14.00
» gele reusachtige van Vauriac , echte groote opbrengst en zeer goed voor het bewaren	15.00
» lange gele witvleezige	14.00
» witte reusachtige met groene kraag 1/2 suikerbeet	11.00
» witte reusachtige met groene kraag 1/2 suikerbeet. Twee soorten met vast en gesuikerd vleesch van goede voederhoedanigheid, bewaart zich goed	11.00

Wortelen

Voor groote teelt zaait men in lijnen van 3 tot 4 kil. per hectaar. Te zaaien in April-Mei.

Witte wortel , groene kraag boven den grond	45.00
Wortel , gele lange met groene kraag	45.00
» bleek roode der Vlaanderen	45.00

Veldkoolen

Te zaaien in Maart-April of wel in September.

100 gr.

de kilo

Bladerkool , groote koeikool	2.50	20.00
» roode koeikool , Vl.	2.50	20.00
» getakte van Poitou	2.50	20.00

Raapkoolen (in den grond)

Te zaaien in Mei-juni van 3 tot 4 kilogr. per hectaar.

100 gr.

de kilo

Koolraap Rutabaga Zweed. gr. kr.	2.50	20.00
» champion roode kraag	2.50	20.00

Lotier Corniculé (Peulklaver)

Men zaait 10 kilos per hectaar voor weiland.

Voor weiland in alle gronden, de kilo Prijs van den dag

Gele Wolfsboon

Men zaait van 80 tot 100 kilos per hectaar.

Voor voeder of groen mest, de kilo Prijs van den dag

Gele Mostaard

Men zaait 12 tot 15 kilo per hectaar; voor zaad 5 tot 6 kil.

Prijs van den dag

Voederrapen

Te zaaien van einde juni tot einde Augustus; voor groote teelt 3 tot 5 kilos per hectaar.

100 gr.

de kilo

Raap , lange rooskleurige van den Palatinat	2.50	20.00
» dikke lange van Elzas , witte met groene kraag	2.50	20.00
» van Norfolk ronde met roode kraag	2.50	20.00
» van Norfolk ronde met groene kraag	2.50	20.00
» Tankard , lange gele	2.50	20.00

Esparcette met twee sneden

Men zaait 150 kilos per hectaar.

Boekweit grijze of verzilverd

Men zaait voor zaad 50 kilos, voor voeder 70 kilos per hectaar.

Speurrie reusachtige

Te zaaien in de Lente 30 kilos per hectaar.

Prijs van den dag

Graines de graminées pour Pâtures, Prairies et Gazons -- Graszaden.

	le kilo au cours	Quantité à semer à l'hect.
Agrostis traçante , <i>kruipend - kwastgras</i> , vivace, tardif, foin fin, convient surtout pour sols frais; croit en tous terrains	»	12 kil.
Agrostis vulgaire , <i>gewone kwastgras</i> , vivace, tardif, foin fin, réussit bien à l'ombre	»	12 kil.
Brème des prés , <i>weide dravik</i> , vivace, rustique, hâtif, durable, productif, bon fourrage coupé jeune, convient pour les terres médiocres	»	60 kil.
Crételle des prés , <i>weide kamgras</i> , vivace, demi-hâtive, foin fin, convient pour gazons en tous terrains	»	25 kil.
Dactyle pelotonné , <i>hondgras kropaar</i> , hâtif, durable, productif. Bon fourrage mangé vert, réussit même dans les terres médiocres	»	40 kil.
Fétuque durette , <i>hard zwenkgras</i> , vivace, hâtive, foin fin, résistante à la sécheresse	»	30 kil.
Fétuque élevée , <i>hoog zwenkgras</i> , vivace, demi-tardive, productive, excellente pour prés et pâtures, tous terrains.	»	50 kil.
Fétuque ovine , <i>schapen zwenkgras</i> , vivace, hâtive, touffes épaisses, pâtures à moutons, terrains siliceux et calcaires	»	30 kil.
Fétuque des prés , <i>weide zwenkgras</i> , vivace, demi-tardive, productive terrains frais et riches	»	50 kil.
Fétuque traçante rouge , <i>kruipend rood zwenkgras</i> , vivace, hâtive, foin fin, très durable, gazon à l'ombre	»	30 kil.
Fléole des prés , <i>rietgras of lammersteert</i> , vivace, tardive très productive, foin gros, très nutritif convient en tous terrains pour prés et pâtures permanents	»	10 kil.
Flouve odorante vraie , <i>echte reukgras</i> , très hâtive, foin fin, parfumé, convient en tous terrains pour prés et pâtures.	»	40 kil.

	le kilo au cours	Quantité à semer à l'hect.
Houque laineuse , <i>wollig honiggras</i> , 1/2 hâtive, très productive, convient surtout pour prés et pâtures en terrains frais	»	20 kil.
Pâturin de bois , <i>boschbeemd gras</i> , vivace, rustique, durable, productif, foin fin, prés et gazons; réussit bien à l'ombre	»	30 kil.
Pâturin des prés , <i>veldbeemdgras</i> , traçant, vivace, hâtif, rustique, productif, foin fin, pâtures, prés et gazons; tous terrains mais de préférence terre grasse et fraîche	»	20 kil.
Pâturin commun , <i>gewoon beemdgras</i> , vivace, hâtif, foin fin, excellent pour prés, pâtures et gazons; tous terrains, sauf les calcaires très secs	»	25 kil.
Ray-grass d'Écosse , <i>Engelsch gras</i> , vivace, hâtif, productif foin tendre nutritif, tous terrains, mais de préférence les terres fraîches, pour fourrage	80 kil.	
» très lourd, 1 ^{re} qualité extra	150 à 200 kil.	
» les 100 kilos	1150 fr.	le kilo 12.00
» bonne qualité les 100 kilos	1050 fr.	12.00
Ray-grass de Pacey , <i>fijn gras van Pacey</i> , plus fin, plus durable que le précédent, convient pour former de beaux gazons, 1 ^{re} qualité extra très lourd	100 kilos 1250 fr.	13.00 150 »
Ray-grass d'Italie , <i>Italiaansch gras</i> , très hâtif, production abondante, foin de bonne qualité, très lourd	les 100 kilos 1050 fr.	80.00
Ray-grass de Westerwolde , très hâtif, foin de bonne qualité	les 100 kilos 1050 fr.	80.00
Vulpin des prés , <i>Vossestaart</i> , vivace hâtif productif, foin assez gros, prés et pâtures en terrains frais		25 »

Mélanges des graminées pour Prairies. - Mengsel van graszaden voor Weiden.

On sème de 70 à 80 kilogr. à l'hectare. — Men zaait van 70 tot 80 kilogr. per hectaar.

1^{re} qualité extra les 100 kilogr. 1450.00 fr. le kilo 15.00 fr.

Tous mes mélanges de graminées sont soigneusement étudiés et appropriés à la nature du terrain; ils sont préparés à l'aide de graines épurées, récoltées séparément. — On évite ainsi les semences d'espèces nuisibles si abondantes dans les fonds de greniers.

Les semis se font en avril-mai; on peut avantageusement, dans les sols légers, semer du 15 août à la fin septembre.

Prière de m'indiquer, lors de la commande, si le sol est sec ou humide, l'étendue et l'exposition du terrain.

Les graines de trèfles sont fournies et facturées séparément.

Alle mijne mengsels van graszaden zijn zorgelijk bestudeert en toegepast aan de natuur van den grond; ze zijn bereidt met zuiver zaden afzonderlijk ingezamelt. — Men vermeidt zoo de schadelijke zaden die men in overvloed vindt in zolderkeersels.

Men zaaid in April-Mei; men kan ook voordeelg zaaien in lichte gronden van 15 Augustus tot einde September.

Bij bestelling gelief de natuur van den grond aan te duiden of het droog of vochtig is, als ook de breedte en de ligging van den grond.

De klaverzaden zijn afzonderlijk geleverd en gerekend.

Lawn Grass ou mélanges pour Gazons. - Mengsel van graszaden voor graspleinen.

On sème de 150 à 200 kilogr. à l'hectare. — Men zaait van 150 tot 200 kilogr. per hectaar.

	Les 100 kil.	Le kilo
Mélange bonne qualité, rustique pour tous terrains	1650.00	17.00
Mengsel, goede kwaliteit, langdurig voor alle soorten van gronden		

Mélanges superfins.

Pour obtenir des pelouses superbes, véritable tapis, de très longue durée.

Mélange superfine pour terrain bien exposé.	1950.00	20.00
Allerfijnste mengsel voor welgelegen pleinen		
Mélange superfine pour terrain ombragé	1950.00	20.00
Allerfijnste mengsel voor belommerde pleinen		

Graines de Fleurs. — Bloemzaden.

Les renseignements relatifs à la culture, tels que le nom de la fleur, son époque de floraison, sa rusticité etc., sont imprimés sur les sachets. La plupart sont illustrés d'une chromolithographie suggestive.

	le paquet
Acanthe , large feuille ornementale, vivace	1 50
Achillea Ptarmica , flore pleno « La Perle »	2 50
Aconit Napel , à fleur bleue, vivace	1 50
Acroclium , double varié, se conserve comme l'immortelle	1 00
Adonide , goutte de sang	0 75
Ageratum du Mexique , bleu ou blanc	0 75
» nain impérial , bleu céleste	1 00
» nain étoile bleue	2 00
Agrostis élégant , graminée pour bouquets	1 00
Alysse corbeille d'or , compact vivace	1 00
» odorante , corbeille d'argent compact pour bordures.	0 75
Amarante , crête de coq, variée	1 00
» crête de coq naine , variée	1 50
» melancholicus ruber , feuil. orneml.	0 75
» tricolore , feuillage rouge, jaune et vert.	0 75
» Queue de Renard	0 75
Amarantoïde , variée	0 75
Ancolie des jardins , hybride, double variée	1 00
» hybride de Cœrulea , variée	2 00
» de Californie , hybride	2 00
» Chrysantha , jaune vif.	2 00



Ancolie hybride de Cœrulea.

Anémone des fleuristes , simple de Caen.	1 50
Arabis alpina , corbeille d'argent	1 00
» alpina , nain compact pour bordures	1 50
Aspérule odorante , (Maitrank) fleur blanche odorante	1 00
Asparagus Sprengeri , pour garnitures florales et suspensions.	2 00
» plumosus nanus , à rameaux très légers	2 00
Aster vivace , varié (extra)	1 50
Aster de Chine , varié (Reine Marguerite simple) très florifère	1 00

	le paquet
Aubergine blanche , plante aux œufs.	1 50
Aubrietia purpurea , vivace, pour bordures	2 50
Auricule vivace , varié (très beau mélange)	3 00
» Liégeoise , variée (choix extra)	4 00
Ballier ou Canna , florifère en mélange	1 50
Balsamine , double variée	0 75
» Camellia , (extra double) var.	1 00
» double naine , variée	1 00
Les Balsamines, de culture très facile, robustes, vigoureuses, viennent en tous terrains, aussi bien à l'ombre qu'en plein soleil.	
Bégonia gracilis , primadona, gr. fl. rose	3 50
» lumineux , rouge vif.	3 50
» blanc ,	3 50
» Gloire de Louvaciennes , rose clair.	3 00
» semperflorens , Vernon	2 00
» nain Bijou , rouge vif	3 00
» Erfordia carmin rose	4 00
» tuberculeux hyb. simple érecta en mélange	4 50
» hybride , double en mélange.	7 00
» Rex , feuillage ornemental	8 00



Bégonia Gracilis Primadona

Belle-de-jour , convolvulus tricolore, var.	0 75
Belle-de-nuit , variée.	0 75
» naine , variée à feuilles panachées	0 75
Brachycome , iberidifolia variée	0 75
Briza, gracilis , (graminée) pour bouquets	1 00
Calcéolaire hybride , tigrée, variée, surchoix extra	6 00
» hybride naine , variée, choix extra	6 00
» vivace hybride , la pluie d'or	8 00
Campanule à grosse fleur simple variée	0 75
» double variée	1 00
» blanche	1 00
» rose	1 00
» violette ou bleu	1 00
» Calycanthema , variée	1 50
» Carpatia , variée.	1 00
» Miroir de Vénus , variée	1 00
» pyramidale , variée pour potées	1 50
» percisifolia , variée, vivace	2 50
Tiges dressées, fleurs simples en grappes.	
Capucine grande , variée	0 75
les 30 grammes fr.	2.25
» grande brune d'Alger	1 00

	le paquet
Capucine hybride de Lobb , var., très grimp., vigoureuse. Les 30 grammes fr. 2.75	0 75
» hybride de Lobb, Spit-fire , rouge vif, très florifère	1 00
» hybride de M^e Gunter , coloris riches et très variés	1 00
» grande Caméléon , coloris changeants	1 00
» des Canaries , fleur jaune, feuillage découpé	1 50
» naine (Tom-Pouce) , variée. Les 30 grammes fr. 2.25	0 75
» naine Caméléon	1 00
» Impératrice des Indes , fleur écarlate feuillage foncé. Les 30 grammes fr. 4 00	1 50
» naine jaune vif	1 00
Cardiospermum , Pois-de-cœur, grimpant	0 75
Célosie à panache variée	0 75
Centauree Ambrette , (Musquée) variée pour bouquets	1 00
» Barbeau , (bleuet) variée	0 75
» candidissima , feuillage blanc argenté pour bordures	1 50
» odorante caméléon , jaune rose	1 00
» odorante Margarita , blanche	1 00
» odorante bleu clair	1 00
Cerastium tomentosum , feuilles et fleurs blanches pour bordures	1 50
Cheiranthus Allonii , nain jaune safran convient pour corbeilles printanières	1 00
Chèvrefeuille des jardins, grimpant	1 00
Choux frisés et panachés en mélange variétés ornementales	1 50
Chrysanthème des jardins , double varié	0 75
» à carène hyb. de Burridge , variée	0 75
» à carène double , varié	0 75
» des prés à gr. fleur Leucanthemum , grande Marguerite blanche	1 00
» inodore double , blanc de neige	1 00
» Segetum Helios , à gr. fl. jaune d'or	1 00
» vivace de l'Inde , varié	4 00
» vivace du Japon , varié	4 00



Cinéraire hybride à grande fleur.

Cinéraire hybride à gr. fl. variée surchoix extra	5 00
» hybride naine , à grande fleur variée	5 00
» polyantha radiata (Stellata) variée	4 00
» maritime candidissima , (Diamant) feuillage blanc découpé pour bordures	1 00
Clarkia élégant , double varié, très florifère convient pour parterres	0 75
» pulchella , double varié	0 75
Clématite odorante, plante grimpante	1 00
Clintonia pulchella , pour bordures	3 00

	le paquet
Cobée grimpante, à grande fleur violette	1 50
» grimpante à fleur blanche	2 00
Coleus , à gr. feuil. color. varié (choix extra)	3 00
Coloquinte , mélange de toutes les variétés, plante grimp., fruits de formes et coloris bizarres	1 00



Coloquinte en mélange.

Coquelicot double , varié	0 75
» à gr. fl. simple varié (Shirley Poppy)	0 75
» Japonais , double pompon var.	1 00
Coquelourde des jardins, variée, vivace	0 75
» Rose-du-ciel	0 75
Coréopsis élégant , varié très florifère, rustique	0 75
» élégant, nain compact , varié	0 75
» bicolor nain compact, rayon d'or	1 00
» grandiflora , jaune viv. pour bouquets	1 00
» de Drummond , C. picta	0 75
Cosmos hybride, hâtit à grande fleur varié excellente plante pour massifs et fleurs coupées	1 00
Courges d'ornement en mélange	1 50
Crépis , varié, rose et blanc	1 00
Cuphea platycentra pour potées fl. rouge vermill	3 00
Cyclamen de Perse , à grande fleur variée	5 00
» PAPILLIO , grande fleur frangée	6 00
Cyclanthera pedata , plante grimpante	1 00
Cynoglosse , à feuille de Lin. Argentine	0 75
Dahlia, double varié	3 00
» double nain varié	3 00
» simple panaché et varié	1 50
» simple nain compact panaché et varié	1 50
» à fleur de Cactus , double varié	5 00
» décoratif géant varié. Grandes fleurs de coloris brillants portées sur de longs pédoncules rigides	6 00
Dahlia simple « Etoile Digolnais » , race inédite, nouveauté	4 50
(lire description page 30).	
Datura d'Egypte , double varié odorant	0 75
Digitale gloxinoïde varié, vivace	0 75
Dolique d'Egypte , plante grimpante	0 75
Dracena indivisa lineata	1 50
Eccremocarpus grimpant, fleurs d'un rouge orangé, disposées en grappes	1 00
Enothère de Lamarck	0 75
Erigeron ou Vergerette hybride varié, vivace	2 00
Eschscholtzia de Californie , varié rustique, très florifère, croit en tous terrains	0 75
» Mandarin , orange	1 00
» double varié	1 00

	le paquet
Euchardium grandiflorum , rose et blanc	1 00
Ficoïde tricolore , variée, pour bordures en plein soleil	1 50
» glaciale pour rocailles	1 50
Gaillarde peinte , variée	0 75
» à fleur double , variée (Lorenziana)	1 00
» vivace à gr. fleur variée d'un grand effet	1 00
Gaura Lindheimeri , blanc, fleurs légères à longs épis.	1 00
Gazon d'Espagne (voyez <i>Statice Armeria</i>)	
» Japonais , joli mélange de fleurs naines et graminées	0 75
Gentiane acaulis , vivace, fleur bleu velouté	2 50
Géranium zonale et inquinans varié	3 50
Gerbera hybride varié (race Adnet)	2 50
Gilla tricolore , nain compact varié, pour bordures et corbeilles, très florifère	0 75

GIROFLÉES QUARANTAINES

d'Erfurt , variée	1 00
» à grande fleur variée, choix extra	1 50
» à grande fleur blanche	1 75
Grecque ou Kiris , à feuille lisse, variée	3 00
Victoria à bouquet , variée	2 50
» » blanche	3 50
Remontante de Dresde , variée	2 00
» » rose	2 50
» » couleur chair	2 50
» » bleu clair	2 50
» » cramoisie	2 50
» » rouge sang foncé	2 50
» » blanc de neige	2 50
Excelsior remontante géante , variée	4 00
» » blanc pur	4 50
» » bleu foncé	4 50
» » rose	4 50
» » rouge	4 50
» » brun noir	4 50

Amélioration de la variété remontante de Dresde donnant un seul rameau long de 60 à 70 centim., fleur très grande et très double.



Giroflée jaune double variée.

Giroflée perpétuelle Empereur , grande fleur.	3 50
» d'hiver , grosse espèce variée	2 50
» Cocardeau , grande fleur blanche	3 00
» Cocardeau , carmin luisant	3 00
» Cocardeau , variée	3 00
» géante de Nice , à grande fleur variée.	2 00
» géante de Nice , à fl. blanche	2 50
» géante de Nice , rose saumon	2 50

	le paquet
Giroflée jaune simple , brun nr. Hâtive de Dresde	1 00
» simple, jaune d'or	1 00
» simple Goliath , brun foncé	1 00
» simple, cramoisie	1 00
» simple mélange d'élite	1 00
» simple Tom-Pouce , brun-noir.	1 00
» simple Tom-Pouce , jaune d'or.	1 00
» simple Tom-Pouce , mélange de variétés naines	1 00
» double variée	2 50
Gloxinia hybride en splendide mélange	5 00
Godetia Lady Albemarle , rouge foncé	1 00
» Duchesse d'Albany , blanc pur	1 00
» compact Bijou nain, très florifère	1 00

Les Godetias croissent en tous terrains de végétation rapide, ils se couvrent d'une multitude de fleurs en forme de coupe.



Godetia nain compact Bijou.

Gynierium argenteum , Plume des Pampas	1 50
Gypsophila élégant , blanc pur, à grande fleur	0 75
» élégant rose	1 00
» paniculata vivace	1 00
Haricot d'Espagne , varié, plante grimpante	0 75
Helenium automnale superbe, vivace fleur jaune	1 00
Héliotrope , vivace, varié	1 50
Houblon du Japon , à feuille panachée, plante grimpante	1 00
Immortelle annuelle variée	0 75
» à bractées double v. fl. monstrueuse.	1 00
» à bractées double naine variée	1 00
Impatiens Holstii , hybride varié	2 50
» Sultani , hybride en mélan. pour potées	2 50
Ipomée Volubilis (belle-de-jour grimpante) var.	0 75
Ipomopsis élégant varié	1 00
Julienne des Jardins <i>Hesperis matronalis</i> simple	
variée odorante	0 75
» blanc pur , hâtive compacte	1 00
» de Mahon , rose	0 75
» » blanche	0 75
» » variée	0 75
Kochia trichophylla , Buisson de forme ovale, joli feuillage vert tendre, couleur qu'il garde tout l'été pour la changer à l'automne contre une teinte rouge très brillante	0 75
Lavatera à grande fleur variée, très florifère	0 75

	le paquet
Leptosiphon , hybride varié plante gazonnante	0 75
Lia à grande fleur rouge	0 75
» vivace bleu	0 75
Linaire du Maroc , fleur en épis	0 75
» Cymbalaire , Ruines de Rome, pour suspensions et rocailles, vivace	1 50
Loasa , orange vivace, jolie plante grimpante	1 00
Lobelia speciosa , bleu foncé à œil blanc	1 50
» Cristal Palace , nain compact bleu foncé, le meilleur pour bordures	1 50
» blanc , nain compact	1 50
» rose , nain compact	1 50
» Cardinalis. Queen Victoria , feuillage et fleurs rouges, vivace, 70 centim. de haut.	4 50
Lophospermum grimpant fleur tubuleuse rose	1 50
Luffa macrocarpa : Torchon plante grimpante	1 50
Lunaire annuelle, monnaie du Pape	1 00
Lupin changeant de Cruikshank, odorant	1 00
» polyphyllé , vivace varié	1 00
» polyphyllé , rose (Moerheimi)	2 50
Lychnis . Croix de Jérusalem, rouge vivace	1 00
» de Haage , hybride à grande fleur, vivace	2 00
Maïs , panaché du Japon, giganta tricolor	0 75
Malope à grande fleur variée	0 75
Matricaire blanche double	0 75
» eximia naine double, boule d'or	1 00
Maurandia Barclaya a plante grimpante	1 50
Mauve frisée, plante ornementale	1 00
Medeola Asparagoides , pour la décoration de table	1 50
Mélicot bleu. Baume du Pérou	1 00
Mimosa , pudica Sensitive	1 50
Mimulus cupreus , hybride à grande fleur	1 50
» cupreus, hybride double , fl. emboîtées	2 00
» musqué M. Moschatus (Musc) fleur jaune	2 50
Mina Lobata , plante grimpante vigoureuse, fleur rouge orangé	2 50
Muflier . Gueule de Loup, grand varié	0 75
» Reine Victoria à grande fleur, blanc pur pour bouquets	1 00
» demi-nain en superbe mélange	0 75
» nain Tom-Pouce , varié	1 50
<i>Les Mufliers précieux pour l'ornementation des corbeilles, de floraison abondante croissent en tous terrains.</i>	
Muguet de Mai . Convalaria vivace.	2 00
Myosotis des Alpes , varié	1 00
» blanc	1 00
» bleu clair	1 00
» bleu indigo	1 00
» rose	1 00
» Victoria , compact bleu indigo	1 50
» Victoria , compact blanc	1 50
» Victoria , compact rose	1 50
» palustris , à large fleur (vrai).	2 00
Nemesia strumosa , à grande fleur varié	2 00
Nemophila insignis , bleu	0 75
» insignis , blanc	0 75
» insignis , en mél. pour bordures	0 75
Nertera depressa . Jolie petite plante pour pots, se couvrant d'une multitude de petites baies rouges corail.	4 00
Nigelle de Damas , double variée	0 75
Nycteria selaginoides , excellente plante pour bordures, fleur blanc rose odorante	1 00
Œillet grenadin , double hâtif, écarlate	2 50
» des fleuristes , varié, extra 1 ^{er} choix	2 50
» des fleuristes , nain de Vienne, varié	2 00
» flamand et de fantaisie , mélange hors ligne, coloris très variés	5 00
» remontant , double varié, surchoix	4 00
» de Nice , à fleur géante varié surchoix	5 00
» perpétuel (Chabaud) varié choix	2 50
» perpétuel (Chabaud) géant varié. Excellente variété très précoce à grande fleur double, fleurissant l'année même du semis	5 00

	le paquet
Œillet perpétuel (Chabaud) , blanc	4 00
» remontant nain , à tige de fer, varié	4 00
» remontant double Américain , hybride à fleur géante, varié, à hautes tiges et longue floraison.	5 00



Œillet Américain.

Œillet Marguerite , varié	1 50
» Marguerite blanc, très beau	2 50
» Marguerite jaune pur, extra	3 00
» Marguerite géant Malmaison	3 50

Les Œillet Marguerite fleurissent 4 à 5 mois après le semis, race remarquable par la précocité l'abondance, la durée de sa floraison et la variété de ses coloris. Très recommandable pour plates-bandes.

Œillet Mignardise double varié, très odorant vivace excellent pour bordures	2 00
» Mignardise , double blanc, grande fleur	2 50
» de Chine , double varié	1 00
» de Chine , double nain varié	1 00
» de Chine de Hedwig , double varié	1 00
» de poète . Bouquet tout fait, simple var.	0 75
» double varié	1 00
» géant oculé , varié	1 00
» d'Inde double , grand varié	0 75
» double nain brun	0 75
» double très nain, jaune d'or	0 75
» Légion d'Honneur , nain simple	0 75
Pâquerette double variée, 1 ^{re} qualité	1 50
» Boule de Neige , double blanc	2 00
» Longfellow , double rose	2 00
» double tuyautée , rouge Etna	3 00
» double monstrueuse rouge extra	2 50
» blanc extra	2 50
» variée	2 50
» simples des prés , P. petite	1 50
Pavot double grand, varié	0 75
» double nain , varié	0 75
» vivace à bractées.	1 00

	le paquet
Pavot d'Orient , vivace, varié, fleurs énormes	1 50
» Alpinum , varié pour rocailles	2 00
» d'Islande , varié pour rocailles	1 50
Pelargonium , à grande fleur beau mélange	3 50



Pensée à grande fleur variée.

Pensée anglaise à grande fleur variée	1 50
» Trimardeau , géante, variée.	2 00
» Parisienne , à très grandes macules var.	2 50
» Mélange superbe des races Odier, Cassier et Bugnot , extra	3 00
» Triomphe des Géantes , fleurs énormes de coloris superbes, variée	5 00
» Non plus ultra , mélange superbe des meilleures variétés	4 00
» panachée striée , géante, variée	3 00
» à fleur géante, jaune à œil noir	3 00
» » jaune pur	3 00
» » blanc d'ivoire	3 00
» » blanc pur	3 00
» » bleu clair	3 00
» » bleu d'outremer	3 00
» » bleu indigo	3 00
» » Adonis, bleu clair à œil noir	3 00
» » Faust Roi des noirs	3 00
» » Rubis	3 00
» » Mme Perret, rouge	3 00
» » Lord Beaconsfield	3 00
» » 1/2 deuil	3 00
» » œil de paon	3 00
» vivace, variée	2 50
Pentstemon hybride , à grande fleur varié	1 50
Perrilla de Nankin , feuilles pourpre noir	0 75
» lacinié	0 75
Pervenche de Madagascar , variée	1 50
Pétunia hybride , varié	1 00
» Gloire de Segrez , rose à gorge blanche	1 50
» à gr. fleur panaché et varié.	3 50
» superbissima variété à très grande fleur et large gorge	6 00
» nain compact , panaché et varié	2 00
» frangé , à grande fleur extra	5 00
» double , à grande fleur varié	6 00
» double frangé , à grande fleur varié	6 00
Phacelia tenacetifolia , plante mellifère	1 00
Phlox de Drumond , à grande fleur, varié	1 00
» nain varié, extra	1 50
» vivace hybride , varié P. décussata	2 50
Physalis Francheti , vivace, plante aux lanternes chinoises, rouge orangé, décoratif	1 00
Pied d'Alouette , nain double à fleur de jacinthe varié	0 75
» élevé , vivace, varié.	1 00
» des blés , double impérial varié	1 00
» de la Chine , viv., à gr. fl. doub	1 50
Piment chinois , fruits décoratifs à coloris changeants	1 50

POIS DE SENTEUR

	le paquet
Anglais, à grande fleur en beau mélange.	1 00
Cupidon , nain varié	1 50
Vivace , pois à bouquet varié	2 00
Race Spencer , à grandes fleurs ondulées.	
En beau mélange	1 25
America Spencer , rouge sang strié blanc	1 50
Commander Godsall , violet de violette	1 50
Countess Spencer , fleur géante rose	1 50
Dobbie's Cream , jaune primevère	1 50
Earl Spencer , orange-saumoné brillant	1 50
Florence Morce Spencer , rose pâle	1 50
Flora Norton , fl. large d'un joli bleu clair	1 50
Frank Dolby , bleu lavande pâle	1 50
Georges Herbert , carmin rose	1 50
Gloriosa , orange écarlate brillant.	1 00
Helen Lewis , rose-saumon.	1 50
John Ingman , cramoisi	1 50
King Edward Spencer , écarlate	1 50
George Herbert , écarlate	1 50
Lavender George Herbert , bleu de Lavande	1 50
Lord Nelson Spencer , bleu marin brillant.	1 50
Melba , saumon	1 50
Mrs Routzahn Spencer , fond abricot, tacheté rose	1 50
Mrs Tom Jones , bleu de delphinium	1 50
Nora Unwin , blanc pur	1 50
Othello Spencer , marron foncé	1 50
Picture , rose chair	1 50
Président Harding , cerise brillant	1 50
Primrose Spencer , jaune clair	1 50
Royal Scot , rouge cardinal	1 50
Royal Purple , violet pourpre	1 50
St George , écarlate orange brillant	1 50
Stirling Stent , saumon foncé	1 50
Tangerine , orangé brillant	1 50
Vermillon brillant , rouge écarlate	1 50
White Spencer , blanc pur	1 50

La Collection de 6 variétés 8,40 fr.

» 12 » 16,50 fr.

» 18 » 24,50 fr.

» 24 » 32,50 fr.

Consultez les brochures :

Le pois de senteur par Colpin prix fr. 3.90

Het Reukerwtje door Colpin prijs fr. 2.50

Pourpier (Portulaca) à grande fleur varié.	1 00
» double , à grande fleur varié, sup. pour tapis et bordures tr. ensoleillées.	1 50
Primevère des jardins , vivace, varié extra	2 00
» » grandiflora variée.	2 50
» de Chine frangée , géante, variée	4 00
» » double , variée	5 00
» du Japon variée, vivace	2 50
Primula obconica , grandiflora, variée	4 00
» » gigantea hybride , variée	5 00
» » kermessina , rouge	5 00
» » rose	5 00
Pyrethrum Parthenium aureum	0 75
» selaginoides	1 00
» laciniatum finement découpé	1 00
» mousse , compact pour mosaïques.	3 00
» roseum simple , vivace	2 00
» roseum hybride à grande fleur double, vivace.	3 50

REINES-MARGUERITES

Naine , variée	1 50
» Triomphe , variée	2 50
» à fleur de chrysanthème variée	1 50
demi-naine Victoria , sup. mélange	1 50
» couronnée , à centre bl. variée	1 50
Reine des Halles , variée, très hâtive	1 00
Comète géante , frangée sup. mélange excellente pour bouquets	1 50
» blanc pur extra	1 75
» bleu clair extra	1 75
» rose extra	1 75

Comète carmin brillant extra	le paquet 1 75
» violet foncé extra	1 75



Reine Marguerite à fleur de chrysanthème.

Plume d'Autruche , variée, grande fleur frangée.	1 50
» blanche	1 75
» rose saumon, très recherchée pour la fleur coupée.	1 75
Plvoine Perfection , variée vigoureuse, 50 à 60 cm. de hauteur.	1 50
» blanc de neige	1 75
Mammoth , à fleur énorme frangée, mél. sup.	2 00
» blanc pur.	2 50
» rose carmin	2 50
» bleu lilas superbe	2 50
» bleu foncé	2 50
Simple de Chine variée (Aster de Chine) de premier ordre pour bouquets, plates-bandes	1 00
Réséda odorant , ordinaire.	0 75
» » pyramidal à grande fleur	0 75
» Machet amélioré , gros épis, convient pour la culture en pots	1 50
» Reine des Halles	1 00



Rhodante Manglesi.

Rhodante Manglesi , rose se conserve comme l'immortelle	1 00
Ricin grand Palma Christi	1 00
» sanguin rouge foncé 2 à 3 m. de hauteur	1 00
» Gibsoni nain, tiges et feuilles brunes	1 00
» Zanzibariensis varié, feuilles énormes	1 00
Rose d'Inde , double, grande variée	1 00
» naine variée	1 00
Rose Trémière double variée	1 00
» de Chater , double variée	1 50
Rosier multiflore nain remontant, varié	1 50

Rudbeckia speciosa vivace, fleur jaune d'or	le paquet 1 50
Sagina Sabulata ou gazon chinois . Plante gazonnante ayant l'aspect d'une mousse, sur laquelle se succèdent de mai en août, d'innombrables petites fleurs étoilées, d'un blanc pur	3 00
Salpiglossis hybride , varié	1 00
» hybride nain , varié	1 00
» superbissima , hybride varié, fleur de coloris très riches, de bel effet en corbeilles et plates-bandes	1 50
Sanvitalia rampante , jauné d'or	1 50
Saponaire de Calabre , rose convient pour bordures	0 75
Sauge argentée	1 50
» Splendens , améliorée de Stuttgart, épis rouge vif.	2 00
» Zurich , naine très hâtive florifère	3 00
Saxifrage umbrosa , désespoir du peintre	3 00
Scabieuse grande , double variée	0 75
» naine , double variée	0 75
» du Caucase . vivace	3 50
Schizanthus pinnatus papilionaceus varié	0 75
» Wisetonensis , compact varié. pr potées	2 50
Sensitive , mimosa pudica.	1 50
Silène pendula , rose	0 75
» » blanc	0 75
» » nain compact blanc	0 75
» » nain compact rouge	0 75
» à bouquet rouge	0 75
Soleil grand , double jaune de Californie	0 75
» grand de Russie (simple)	0 75
» cucumerifolius Stella , jaune d'or	1 00
» globosus fistulosus	0 75
Souci , double des jardins, varié.	0 75
Souci Prince d'Orange double à grande fleur	1 00
Statice armeria rose, Gazon d'Espagne.	1 50
» incana hybride, varié vivace pour sécher	1 00
» Tartarica , vivace pour bouquets secs	1 00
Stippa pennata , graminée	1 00
Tabac à grande fleur géante, pourpre, ornemental.	1 00
» blanc odorant , Nicotiana affinis	1 00
» odorant hybride à grande fleur varié	1 00
» de la Havane	1 00
» de Hollande , à grande feuille	1 00
» du Kentucky , à tige blanche	1 00
» de Virginie	1 00
» Turc	1 00
» d'Obourg (le véritable)	1 00
» Semois	1 00
Tagetes signata pumila naine, jaune pour bord.	1 00
Thlaspi umbellata blanc	0 75
» violet foncé	0 75
» en mélange, rustiq. en tous terrains	0 75
Tunbergia alata , varié, grimpant	1 50
Valériane des jardins, variée, vivace	1 00
Verge d'Or , très beau mélange	1 00
Véronique , vivace à épi bleu	1 00
Verveine hybride , mélange extra	1 50
» » à fl. d'auricule, variété à œil blanc	2 00
» » Défilance , écarlate foncé	2 00
» » Striata italienne ou panach.	2 00
» » Mammoth , grandifl. var.	2 00
» » naine compacte variée	2 00
» » venosa à fl. violette pour corbeille	1 50
Viola cornuta Admiration bleu foncé vivace	2 00
» » Papilio , bleu et blanc	2 00
Convient surtout pour bordures et rocailles fleurissent du printemps aux gelées.	
Violette odorante des quatre saisons	1 50
» » Le Czar	2 50
» » de Munby , violet foncé	3 00
Viscaria elegans picta très florifère	0 75
Zinnia élégant double varié.	0 75
» » double strié et varié	1 00



Violette de Munby.

	le paquet
Zinnia élégant double à fleur monstrueuse, en superbe mélange	1 50
» » double Lilliput , var. à pet. fleurs	1 00
» » double nain , varié	0 75
» du Mexique , Zinnia Haageana	1 00
» hybride, double varié	1 50

Consultez les Brochures :

Le petit jardin fleuri par A. Buyssens	fr. 12 00
De Kleine Bloementuin door A. Buyssens	fr. 12 00
La Maison Fleurie par A. Buyssens	fr. 8 00

Dahlia simple « Etoile Digoinaise »

racine inédite; grand succès de l'Exposition Internationale d'Horticulture de septembre à Bruxelles.

Ce Dahlia à fleur simple, élégant et de coloris très variés sera précieux pour les horticulteurs et fleuristes pour les décorations et garnitures florales de tous genres.

De même il sera très décoratifs dans les massifs et parterres des jardins en raison de l'abondance de ses fleurs qui émergent au-dessus du feuillage.

Oignons à fleurs. — Bloembollen.

	la pièce	la douz.	le 100
Anémones simples , en mélange de toutes couleurs	0 70	7 75	60 00
» doubles , en mélange de toutes couleurs	1 10	12 50	100 00
» doubles à fleurs de Chrysanthèmes , en mélange	1 10	12 50	100 00
Bégonias simples à très grandes fleurs , en couleurs séparées : rouge, rose, blanc, saumon, orange, cuivre et jaune	1 00	11 50	90 00

Bégonias doubles à très grandes fleurs , en couleurs séparées : rouge, rose, blanc, saumon, orange, cuivre et jaune	1 20	13 75	110 00
» crispas à très grandes fleurs , en couleurs séparées : rouge, rose, blanc, saumon, orange, cuivre et jaune	1 20	13 75	110 00
Dahlias simples , à grandes fleurs	3 00	35 00	
» décoratifs , en mélange, à gr. fleurs	3 00	35 00	
» à fleurs de cactus , en mélange	3 00	35 00	

Glaïeuls Gandavensis , hybrides en beau mélange.			
Variétés à grandes fleurs	0 80	9 00	70 00
» Amérique , rose, lilacé tendre	1 00	11 50	90 00
» Baron J. Hulot , bleu velouté	0 90	10 00	80 00
» Brenchleyensis , rouge vif	1 00	11 50	90 00
» Empress of India , rouge foncé brun.	1 00	11 50	90 00
» Halley , rose saumoné	0 80	9 00	70 00
» L'immaculée , blanc pur	1 20	13 75	110 00
» Maréchal Foch , rose clair	1 00	11 50	90 00
» Panama , rose foncé	1 20	13 75	110 00
» Pink Beauty , rose à macul. foncé	0 90	10 00	80 00
» Prince of Wales , chamois	0 90	10 00	80 00
» Princeps , écarlate, centre blanc	0 90	10 00	80 00
» Red Canna , écarlate superbe	1 00	11 50	90 00
» Schwaben , jaune	1 00	11 50	90 00
» hybrides de Primulinus , en beau mélange	0 70	7 75	60 00

Gloxinias crassifolias hybrides en mél. extra	1 20	13 75	
Lilium candidum , lis blanc simple	1 80	20 00	
» auratum , (lis doré du Japon)	7 00		
» speciosum , rouge	6 00		
Montbretias crocosmiflora , en mélange	4 50	32 00	
Renoncules de Perse , en mélange	4 75	35 00	
» de Turquie	4 75	35 00	
» de France	4 75	35 00	



Glaïeul hybride Gandavensis.

ARTICLES DIVERS

Petite Bibliothèque horticole d'amateur.

Grand choix de petits outils de jardinage:

Sécateurs, Greffoirs, Serpettes, Ciseaux à égrener, Transplantoirs, Plantoirs, Razettes, Faucilles, Ciseaux à gazons, etc.

ANTIHERBE

Par un simple arrosage assure la propre é des allées ; des tennis et des cours en y détruisant les mauvaises herbes.

en boîte	1 kilo	2 kilos	5 kilbs
	8 50	16.00	37.50 fr.

CARBOR « ETOILE ROUGE »

insecticide très énergique contre le puceron lanigère
le bidon d'un kilo 10.00 fr.

Engrais chimiques simples.

(Prix variables).

	le kilo
Chlorure de potasse	1.50
Kainite (Sylvinite d'Alsace)	1.00
Nitrate de soude	4.00
Scories Thomas	1.00
Sulfate d'ammoniaque	3.50
Sulfate de fer, pour détruire la mousse dans le gazon	1.50
Sulfate de potasse.	3.00
Sulfate de cuivre	6.50
Superphosphate	1.00
Engrais composé pour rosiers	2.50
» » » arbres fruitiers	2.50
» » » fleurs de pleine terre	2.50
» » » potagers	2.50

ENGRAIS CONCENTRÉ

pour plantes à fleurs, en boîte de 250 gr.	3 25 fr.
pour plantes à feuillages » 250 gr.	3 25 fr.

Etiquettes en bois avec fil de fer

(peintes en jaune d'un côté)

Longueur 10 cm.,	le cent 7.50 fr.	le mille 72.50 fr.
------------------	------------------	--------------------

Etiquettes en bois à ficher

(peintes en jaune d'un côté)

Longueurs	le cent	le mille
10 centimètres	4.80	46.00 fr.
12 »	6.00	58.00 »
16 »	8.50	82.50 »
20 »	11.00	105.00 »

Etiquettes en zinc avec fil de fer

Longueur 8 centimètres	le cent 13.25 fr.
------------------------	-------------------

Etiquettes en zinc à fronton avec fil de fer

Dimension en millim.		le cent
57×30 m/m		20 00 fr.
60×34 m/m	»	26.00 fr.
70×38 m/m		32.00 fr.

Etiquettes en zinc à ficher

Longueur 10 centimètres.	le cent 12 50 fr.
--------------------------	-------------------

CRAYONS pour écrire sur le zinc . la pièce 2.50 fr.

ENCRE indélébile pour écrire sur le zinc, le flacon 4.00 fr.

Exterminateur de mauvaises herbes liquides XL ALL

Le moyen le plus économique et le plus efficace pour détruire les mauvaises herbes, mousses, etc., dans les cours et les allées, sans déranger la terre.

Prix sur demande.

Insecticide liquide XL ALL

La bouteille d'une demi-pinte.	20.00 fr.
» d'une pinte.	30.00 fr.
Le bidon d'un quart de gallon	60 00 fr.
» d'un demi gallon	108.00 fr.
d'un gallon	210.00 fr.

La manière de s'en servir est indiquée sur chaque récipient.

Mastique Lhomme-Lefort pour greffer à froid

La boîte contenant 100 grammes .	7.75 fr.
» » 250 grammes .	15.00 fr.
» » 600 grammes .	28.00 fr.

Mastic liquide Lhomme-Lefort

S'emploie au pinceau pour cicatrifier les plaies des arbres.
La boîte contenant 100 grammes . 7.75 fr.

Pulvérisateur à air comprimé

« Le Rationnel » excellent appareil à pulvériser. Permet de faire tous les travaux de pulvérisation y compris le badigeonnage. Contenance 15 litres Prix fr. 435.00
Allonge en bambou de 3^m50 » » 115.00

Pulvérisateur « LE PHÉNIX »

(Invention et fabrication belge)

donne un brouillard d'une finesse extrême pour l'emploi des insecticides, désinfectants, blanchissage à la chaux. Contenance 2 litres . Prix fr. 125.00

Pulvérisateur « Système MURATORI »

A air comprimé. — Expulsion automatique du liquide convient pour l'emploi des insecticides et désinfectants. — On ne pompe pas pendant la pulvérisation. — Tout en cuivre poli. — Contenance 2 litres.

Prix fr. 165.00

L'allonge (vendue séparément) » » 45.00

Raphia (Nattes ou Fibres du Japon)

pour liens, ligatures, attaches, moussages et emballages de plantes, etc.

Raphia majunga, extra .	le kilo fr. 22.00
» bonne qualité courante.	» » 20.00

ROTIN TRESSE

pour lier les arbres, les 100 mètres fr. 70.00

Sacs à raisins et fruits en papier spécial perforés, imperméables et transparents

N°1 20×13 centim.	les dix 0.90 fr.	le cent 8.00 fr.
N°2 20×16 centim.	les dix 1.25 fr.	le cent 11.00 fr.
N°3 25×18 centim.	les dix 1.75 fr.	le cent 15.00 fr.
N°4 28×20 centim.	les dix 2.25 fr.	le cent 20.00 fr.

Seringue Avicole

pour badigeonner à la chaux et désinfecter.

Solide, pratique, économique . Prix fr. 85.00
Ne s'obstrue jamais.

Seringue « Brouillard »

S'applique aux mêmes usages que les pulvérisateurs pour la désinfection de quelques plantes, fleurs, lavage d'oiseaux etc. — Tout en cuivre 45 cm. de longueur, 21 m/m de diamètre . Prix fr. 25.00

Seringue bruneuse en cuivre poli.

Excellent petit modèle, longueur 0^m40 . Prix fr.

Seringue bruneuse à 3 effets en cuivre poli.

Jet pulvérisateur, jet droit et pomme.

De bonne fabrication et avantageuse, long 0m52 Prix fr.

Seringue bruneuse à 4 effets.

Avec soupape d'aspiration, jet pulvérisateur, jet droit, jet en éventail.

Fabrication française extra forte Prix fr.

Soufflet à vigne avec boîte au bout, 16 cm. Prix fr. 27.00

» à hélice régulatrice et boîte sur le côté Prix fr. 42.00

Soufre sublimé en fleur, pour soufrer les vignes, le kilo fr. 3.00

» précipité «Schlœsing», à la nicotine le kilo fr. 5.25

TABLETTES à fumer XL ALL

Pour la fumigation des serres à plantes délicates et de culture difficile. La tablette fr. 8.75

TONDEUSES A GAZONMarque Philadelphia et autres. **Prix sur demande.****Tuteurs en Bambou.**

Longueur	Diamètre	les dix	le cent
1m18	6/8 m/m	fr. 4.00	fr. 38.00
1m18	8/10 m/m	5.00	48.00
1m18	13/15 m/m	12.00	112.00
1m50	12/15 m/m	15.00	140.00
1m50	15/18 m/m	20.00	190.00
1m50	18/20 m/m	25.00	230.00
1m80	17/20 m/m		
2m00	15/20 m/m		
2m10	20/22 m/m	45 00	420.00
2m40	20/25 m/m		
2m40	25/30 m/m		

Tuteurs en bois raboté.

Longueur	Epaisseur	les dix	le cent
0m40	7 m/m	fr. 1.40	fr. 13.00
0m70	7 m/m	2.20	20.00
1m00	9 m/m	4.20	40.00
1m25	12 m/m	9.75	95 00
1m50	18 m/m	15.00	145.00

Spécialités Marques C. P. et H. R.

(Produits du Comptoir Parisien d'Engrais et de produits chimiques).

(PRIX VARIABLES)**ENGRAIS et INSECTICIDES**

	3 kilos	5 kilos	10 kilos	25 kilos
«Roburgine» engrais de fond insecticide universel	fr. 8.50	12.00	20.90	47.30
«Soleil» engrais spécial pour composts, surfaçages, chrysanthèmes, œillets fr.	13.75	22.00	40.70	93.50
Engrais pour Pois de Senteur le kilo fr.	5.00	11.50		
Engrais de fond pour rosiers. — Engrais Magnésien		fr. 18.15	33.50	75.25
» Soluble chrysanthèmes. La boîte de 1 kilo 7.25 fr.				

Hypnol H. R. Insecticide liquide concentré, 1/4 litr. 10.45 fr.; 1/2 litr. 18.70 fr.; 1 litr. 34.00 fr.; 2 litr. 63.80 fr.**Bouillie Bordelaise C. P.** (Dose 13 % de cuivre métal). Pour combattre les maladies cryptogamiques des plantes : rouille, mildiou, maladies de la vigne, des arbres fruitiers, des pommes de terre, des tomates, etc. — S'emploie au pulvérisateur à raison de 1 kilo pour 60 litres d'eau. — Le paquet d'un kilo, fr.; 2 kilos, fr.**Carbosanol-Bouillie H. R.**, s'emploie au pulvérisateur contre les maladies cryptogamiques, à raison de 2 kilos pour 100 litres d'eau. — Le paquet d'un kilo, 19.80 fr.; 2 kilos, 37.40 fr.**Mortherbe.** Destruction radicale des mauvaises herbes, mousses, etc. dans les allées, les tennis, les cours pavées, etc. 2 litres, 18.70 fr.; 5 litres, 38.50 fr.; 10 litres, 73.50 fr.; 25 litres, 156.00 fr.«Occillmace» C. P. Destruction radicale des limaces, loches, escargots, sans nuire aux plantes. — *Résultat immédiat.* 1 kilo, 4.40 fr.; 3 kilos. 11.50 fr.**Taupine H. R.** pour la destruction des taupes. Le flacon 8.80. fr.

Nous pouvons également fournir les autres spécialités du Comptoir Parisien.

De septembre à décembre — Van September tot December

Oignons de Jacinthes, Tulipes, Crocus, Narcisses, etc.

Bloembollen van Hyacinten, Tulpfen Saffraanbloemen, Narcisbloemen, enz.

Offre spéciale en Automne — Bijzondere aanbieding in den Herfst

Envoyée gratuitement sur demande — Kosteloos gezonden op aanvraag



Pois de Senteur, race Spencer
à grandes fleurs ondulées.